· 見意詢徵並, 容內



日期:一九八五年十二月十一日至十七日

地點:廣州對外貿易中心

主辦:香港上海科技發展有限公司 博宏有限公司

(IPGEE '85-CHINA)

承辦:中國國際貿易促進委員會廣東省分會

展品:原子能,太陽能,水力,火力等發電

設備以及各種輔助設備零件。 贊助:廣東省電力總公司

上海電汽聯合公司

上海核工程研究設計院

上海機械設備進出口公司

聯絡:香港上海科技發展有限公司 网络有限公司

香港九龍漆成道67-71號,安年大廈1101-1102室

SHANGHAI TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO. LTD. SHEEN BASE LTD.

1101-1102 ORIENTAL CENTRE, 67-71 CHATHAM ROAD, HONG KONG

TELEPHONE NO.: 3-680243, 3-694415 TELEX NO.: 45166 DATEX HX.

渡假勝地

兩天遊(快達船往返)\$350 天天有團出發

白藤湖在斗門境內,全湖面積二十平方公里。 天水一色,空氣清新,田園景色,秀麗怡人,渡假 遊白藤湖,洗盘繁智之氣,優哉悠哉,令人神往。

白藤湖渡假虾豪華客房,設有空調、衛生 (注) 目膝所及假印象平各房,設有至調、衛生(主) 間、彩色電視、雪櫃、冷熱水、電話、地

白藤湖盛產沙蝦、大閘蟹、各種鮮魚、水 魚、風鱔、田塚、蟠、禾蟲、水鴨、禾花

乘快艇,天鹅舟泛遊白藤湖,飽覽珠江口 (玩)景色及珠海特區面貌。並設有遊樂場,激光射擊、碰碰車、電子遊戲等二十多項, **建有迪士髙、租艇釣魚、燃放煙花炮竹等** 娱樂。

廣州(花園酒店)佛山、香菖蒲花山、中山三天28/9 飛翔船/水 星湖、從化、廣州(花園酒店)三天28/9飛翔船/直通車\$788 新會、西樵、順傳、中山三天 28/9 水翼船往返 中山、長江美麗、草亨村、珍珠樂園兩天29/9 水双船 \$468 白藤湖、中山、珍珠集園南天 29/9 水翼船

代辦廣州至全國各地機栗(香港取票)及臥鋪火車票 上海/北京至全國各地機聚,代訂國內各地酒店、代辦入境簽證

鵬程萬里行旅遊有限公司 中環永吉街6-12誠利大厦8字樓B **6**3454841 **5**420424 **5**420432

大公報、新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342號 **⑤724033⑤757181-7**

見

劃計五七談陽紫趙 年五的鍵關革改是





後訂



日五中全會將選舉 ra-Nung-Pau 342 Hennessy Road

Hong Kong 號一零百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 元壹幣港售零 張大六紙出日今 印承司公限有務印利有港灣



產中国旅行社

逢星期五定期有團出發。

芭堤雅——芭堤雅皇宮大酒店。

灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈地庫

锻塘分社:九龍觀塘道438號觀塘工巢中心第四期地下

北角分社:香港北角渣攀道196-202號裏富大慶地下

我社可代辦簽証。

紅磡分社:紅磡九龍火車站閣樓

元朗分社:元朗教育路31-41號地下

- 旺角分社:九龍洗衣街62-72號得實大廈

中摄總社: 香港皇后大道中77號中旅大厦

※行程緊凑,內容豐富多彩,絕不取巧。

※香港曼谷乘搭國泰豪華客機,早機去晚機返。

※全程住宿一流大酒店:曼谷——曼谷皇宮大酒店

※華籍經驗領隊帶足全程,專業導遊,穩妥可靠。

荃灣分社:荃灣青山道189號百萬行地下 "您話:0-4991433,0-4991505

社團包圍訂位特價優惠。

電話:5-276263

電話: 3-964241

電話:5-259121

電話:3-419661

電話:3-349333-8

電話:0-755367-8

電話:5-651319

歡迎持"香港簽証身份書"者參加。

旅遊諮詢電話:5-285669

日本 中井全系工業校 HK-7/BK-7 電化鉛



貨車の上海牌っ伏爾加、 國內設計,專人赴國內指導 常備現貨數千台供應轉口

直接日本進口・豐 全新麵包耳

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL

文具

SANCEN

全套三電原廠製品,保用

地域達而萬失

地域達百萬

公里

豕外交

商人

台

淡合作

上海市首創

署提出 的問就追一機構的家版權局局長

不同的兩類工作。機關係。出版和版機雖有聯繫,

但却是性質

侵犯作者

利益常發生

一定期限为所做。根據法律

版檔保護的

乍兮匀乍品常常下导下署上每乍品间乍展引上分享,或以上缴的形式 被無理瓜分,有的自分享,或以上缴的形式被無理瓜分,有的有的作者的稿酬常常被有名無實的「合作者内和涉外版權關係中都存在許多問題,比如这國以來我國一直没有制定版權法,國

٦

攻特斯電往

的基礎上發展相得益彰的交流和合上各有優勢,文化上互有所長,完

2量也有了很大的發展。這是當2爆發新的世界戰爭的危險,但

孫賦英間課省腦變領

五期星

英驅

学院教士二日本で一英國外交部今(十二)日前は、 一本の変殊時間誤事件、 ので注視。 ので注視。 ので注視。 ので注視。 ので注視。 が正子の一本のでは、 が正子のでは、 ので注視。 ので注視。 ので注視。 のでは、 のででは、 のでは、 ので

少廿五名縣自冒

時務頭子為四十六歲 一九八二年起擔任務頭子變節,他 一九八二年起擔任務頭子變節,他 一九八二年起擔任數選二十五名蘇聯問 一九八二年起擔任數 一九八二年起擔任數 一九八二年起擔任數 一九八二年起擔任 一九八二年起擔任 一九八二年起擔任 一九八二年起擔任 一方國政府驅逐二十五名蘇聯問 一方國政府驅逐二十五名蘇聯問 一方國政府驅逐出者 一方國際上 一百零 一百零 一百零 一百零 一百零 一百零 一百零

蘇官員被逐事件 莫斯科

大西洋演習的北約艦隊。 《路透社》大西洋演習的北約艦隊。 《路透社》的部發表的照片,没有註明日期。攔截蘇聯「熊D」式偵察機。這幀由英國國際聯「熊D」式偵察機。這幀由英國國際的垂直升降式「海鷗」噴氣機攔截一架的垂直升降式「海鷗」噴氣機攔截一架,與軍機攔截蘇傾發機 **英國外交部發言**

英蘇兩國人民極為關心的問題。發展長期以來正在改善中的關係,這是發展長期以來正在改善中的關係,這是

和設備問題達成協議 , 今天分别通過板門店回到平壤和漢藝術團互訪作準備的朝鮮北南雙方的先遺隊,已就藝術團演新華社平壤十二日電 | 據朝中社報道,為即將進行的朝鮮北 雙方派藝術團互訪

和漢城演出兩場。
 和漢城演出兩場。
 根方便進行協商。根據協議,北方的藝術團將在漢域國立劇場以前,與一個的學方選將互換故鄉訪問團。雙方藝術團將分別在由朝鮮北南紅十字會負責人率領的藝術團將於九月二十日至二十一日,東方的藝術團將在平壤大劇場演出。 與方便進行協商。根據協議,北方的藝術團將在漢城國立劇場與方便進行協商。根據協議,北方的藝術團將在漢城國立劇場

平鐵假如

本生器出仇民國產額的,黨 生超一所已會

,以百今 年加萬年 限進觸成制口,具

自民黨議員在國會通過追項議案。 自民黨議員在國會通過追項議案。並游說 自民黨議員在國會通過追項議案。並游說 自民黨議員一步。合成纖維製造商「朝日化工公司 日本紡織業聯合會只提出限制進口,但一些 產百分之一,便可採用多纖維協定。

鐵協定是「皇牌

育前

趙紫 陽談國際 世界和本

取各種行動

于中,反對强權政治,反對單備競賽,前提條件。當前,越來越多的國家和人,,是各國人民的共同心願,也是謀求經地利總統基希施來格的宴會上說,反對

十五十五十二日電 一起紫陽 地方,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,如要取得實質也,勢中的一個積極的發展。 當配理,希望它能導致東西方緩和,導致基準的裁算。但是他担率地說,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,如要取得實質也,勢中的一個積極的發展。 當記者問及他對美蘇兩國首腦會時對改善東西方關係前景的,勢中的一個積極的發展。 當說,中國對道次會晤並不抱多大希望。他前,如要取得實質也也看法時,趙紫陽前,中國對美蘇兩國首腦會時對改善東西方關係前景的,與中的一個積極的發展。

・大使館一等科技秘・ ・卡爾亭・四十五歳 一等秘容。 夫・四十/ 大使館文化部一等移不を変金・四十五歳・三、波里斯・科

四、瓦拉里·托

南非黑

工罷期限無人工玻 施設要重管接隊軍

一种地方上個後处巡邏車遭擊毀 《合衆國際社英格蘭伯明翰十二日電》正當警方報道伯明 警方發言人說,一琴青少年在考文垂市中心打破十五間高 警方發言人說,一琴青少年在考文垂市中心打破十五間高 響方發言人說,一琴青少年在考文垂市中心打破十五間高 曾受傷,兩輛巡邏車損毀。 《當局曾表示關心在伯明翰的兩晚暴亂,會使其他城市自目 然而爆發街頭騷亂。 發言人說,警方在三個城市逮捕了二十八人。 發言人說,警方在三個城市逮捕了二十八人。

大國暴動蔓延兩市 全及沃維爾漢普頓

同石油輸出國組織成員國的同樣減價看齊。 新價追溯到七月份售出的石油·上項減價係 已把每桶石油售價減低五十到七十五美仙, 一 出業人士十二日說,馬來西亞國營石油公司 一 人美聯社吉隆坡十二日電)馬來西亞石 大馬石油減價

場石油鬥爭的複雜。間的曲折過程,看到這一組織的演變,從起因到中二十五年來的産油國

達到二萬三 世界上海湖 世界上海湖 大量流向產 大量流向產

七十美元一 上混,美元一 上混,美元一 上混,美元元

施君玉

織廿五年臨轉折 國。 貿易逆差,幾乎所有成員國都變成了負債今年,産油國組織將連續第三年出現國際

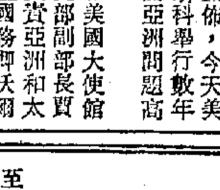
引起兩度世個,繫勢浩

國組織正面紀織出十五周紀織以上十五周紀織,在今日

談會層高交外美蘇

趙紫陽答奧記者問

勢局區地測亞論討



分秋九初 工作。 東此同時,游擊隊還乘公路沿線敵軍出 與此同時,游擊隊還乘公路沿線敵軍出 動保護交通線的時機,向敵軍據點發動襲擊 。九月五日至六日,游擊隊運來。 九月五日至六日,游擊隊運來。 下一26型飛機,使機上數名卡爾邁勒政權 的重要官員身亡。 上有,坎大哈地區游擊隊擊落一架 A 於而告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於而告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於而告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面告終,但有消息說,它正在調動部隊, 於面是大發傷 章 唱拜會 日外相 與新的中國新任駐日大使章曙,十一日下午 是外務省,訪問外相安倍晉太郎,作禮貌上 是外務省,訪問外相安倍晉太郎,作禮貌上 是外務省,訪問外相安倍晉太郎,作禮貌上 以下事社東京十二日電 1七日抵達此間 等。安倍外相則對章曙新大使抵日殷新 有勘探價值

國新駐日大使

國區的種一既鄉 家,地制個有香 和在方度多社港深

實際 區間 正進能 盾 的 球題 在 外 由 遺 。 。 。

殊。特始織為兑表

人速設計

不了一經

● 研美司唯 其资元,他 規金,總

話佳傳機班都成飛薩拉

者記港與生醫籍英

商進行急救 , 但女病人病情未見減少,心臟病發 , 陷入昏迷。客機女四川大邑縣探親,登機後因缺氧引起,放臟新華書店職工,已懷孕五月,她在蘇新華書店職工,已懷孕五月,她不可以以

危病救搶

只, 麼走物生此 是是順, 事, 也 一 也 一 也 一 是 順 好 一 物 社 社

公司聯合舉辦的。中國儀器儀表學會和香北京舉行,吸引了許多助化及視聽器材技術交

辨公室自動化展览

今年巴府

行資銀行

儘管道些地區只作了 中多個,年產原油之 中多個,年產原油氣田 中多個,年產原油氣田 中多個,年產原油氣田 中多個,年產原油氣田 中多個,年產原油氣田 中多個,年產原油氣田 中

有勘

價値

地域達百萬台

南方

油决加

家外

商

負技術可為開發西山

版二第

・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・表示歡迎之意。・、、・、、・・、・、・・・ 國新駐日 會日

1引起廣泛宣傳,1本版本「曾建士 品通産決紡

纖擬員懼纖 業。聲月題意

進選勸開自 題 自 動 告 會 民 淡 後

國如如纖纖十。口我,

進口織協買日銀店 過國口提情自

維紗分從巴

是種蒸汽浴不 一後,體 里即 於的小姐,初 於的小姐,初

--- 。院

,記者提出 的問日就這一機構的國家版權局局長

不同的概

但却是性質

侵犯作者

益常發生

有奇效

汽

一、一就生一,頓水二然,藥升汗整只寒中 半一一在說位遍覺淋舉之人香至珠室見的央 個他下附,同體精浴,感亦愈十,。自中設

律統作稱什 特 形 版

人 道 期限内所 地 種 が 根 規 法 律

版檔保護的

首創

月又,近 東 東 東 新 衆 教 表 教

台在京

一訴被駁囘

不國產量

【人國車制求位的許 跌 國 今現車》 (士 汽 型 進國 新 密 多 勢 汽 年 象 和) (分 車 和 口家 上 切 工 頭 車 五。 徽

品汽採任關廠,市月

愛設立

化事業和使用

負責起草版權法律

國家版檔局的主要任務是

車取的注和已場份

疆長綏棉紡廠

軍官職務

题品工有業公 分進業限,頃 公出公公是的違

整個工作將在一九八七八百次兵的工作正分期分

,和人品管政

•國展也然特麼, 如革進外

分元二頭十灣海時經 之,百八。總的說濟 一較零個 産出,建 四,十十産, ・實八八值台 三質億億累灣

西武天台瀋上昆香杭廣成北安 漢津北陽海明港州州都京 城市 19 30 25 30 25 30 23 30 30 32 25 23 温量 15 選嚴 度低

兩多兩陣暗雷多陣陣暗雨下 雲 南 陣雲雨雨 雨 (氣象台供稿)

全球性 三扇局 料 爲百分五 古合作金庫主管 古合作金庫主管

經濟增長放緩

降 中型 事滞 绪 百分之五十四點八,中國市場。據悉,值 其中城重汽車十七萬 去年和今年頭五個月 七千九百輛,比芸年 進口整車的數量就超 同期增長百分之四十一萬 宏是度上對爆炸性的 陳祖濤說,造成 需求量起到了緩和作 陳祖濤說,造成 需求量起到了緩和作 應祖濤說,造成 需求量起到了緩和作 定程度上對爆炸性的 用,同時也影響了國 產汽車的銷售。

日公開會見記者時表

者記見會午下大昨倫亞吳:圖左

小子置流

新型目示I原的大型集 思·法斯美量初一句。 用其中的其物集育表现 上海客天發果。我與有 中文**行**市:大**的知识和**30 452**时**(3-85868)

SHANDONG ANIMAL BY-PRODUCTS FAIR 1985

山東省畜產進出口分公司 香港德信行有限公司

日期:一九八五年九月十六日至廿一日 地點:香港灣仔港灣道廿六號華潤大厦十字樓

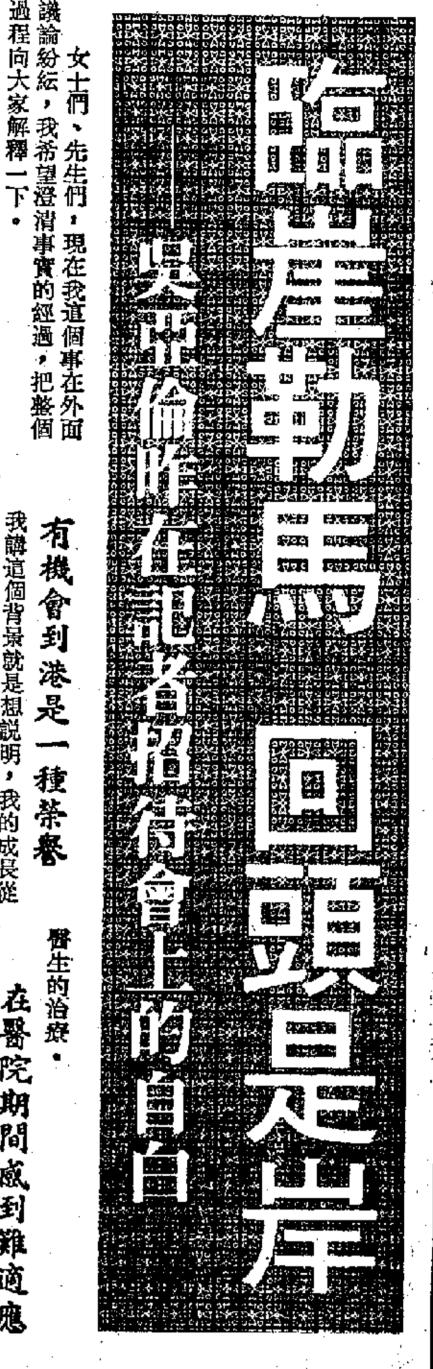
任度四樓B庫

JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., SHANDONG ANIMAL BY-PRODUCTS BRANCH & TECK SOON HONG, LTD.

FROM 16th to 21st SEPT., 1985 AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING, 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

D士外,所有 上述交通措施將 上落客貨區。 面停車上落客貨。 丁四小時實施 車輛將不准在該段路

並非想避難



• 」因為我感到道好像是與外間隔絕的生活極,我要回去了。他們說,「好,好,一定些決定,如果在十日不決定的話,不管怎麽刀很大,我跟香港政府代表講,希望你們快力很大,我跟香港政府代表講,希望你們快力很大,我跟香港政府代表講,希望你們快出院面臨一個問題,就是我的簽證是到九。出院面臨一個問題,就是我的簽證是到九

小是寫給「教總」

九日

看守嚴密竟

香港政治背景複雜

·他說,就我請了個律師。因為我的護服都 ·他說,就我請了個律師。因為我的護服都 ·他說,就我請了個律師。因為我的護服都 ·他說,就我請了個律師。因為我的護服都 ·他說,就我請了個律師。因為我的護題, 也就是要求移民局證明我的簽證,因為否 老政府已聲明了到十五日選是有效的,可以 在香港自由逗留。律師到移民局去,就是打 一個證明十五日簽證到期。就憑這個證明, 不是他的義務了。 我當時想,為什麼要録音呢?當時的情 不是他的義務了。 我當時想,為什麼要録音呢?當時的情 不是他的義務了。 我當時想,為什麼要録音呢?當時的情 不是他的義務了。

高的東西,你不要膾子小,要下定決心。」 想得會,你一定要表明公開反共立場。明天 下午你就到台北,我再陪你吧。」當時我也 想到要走,但走得不太完善的話,我想會有 危險。那個録音是他們的提網構成,和聲明 一點,這是不符合事實的。 (道時又有記者問,「你是不是自己跑 出來?」)吳答,「完全是這樣。是今天早上 上跑出來。」 今天早上,我發現道圈都看 他家裏有可。

電視編輯 懷疑 他的數樣 一個問題,「如果我們不把你的講話播出來,你覺得怎樣?」我說,「我覺得很好。」 一次一次一個問題,「如果我們不把你的講話播出來,你覺得怎樣?」我說,「我覺得很好, 一次一次一個問題,「如果我們不把你的講話播出來, 一次一次一個問題,「你的數樣是什麼, 我們是新聞自由的,不想製造新聞。」也說 是在受到壓力的情况下說的,他們對事實可 是在受到壓力的情况下說的,他們對事實可 是在受到壓力的情况下說的,他們對事實可 是在受到壓力的情况下說的,他們對事實可 能提出具議。第二,如先找新華社,他說。「 一個問題,「你的數樣是什麼?你 一個問題,「你的數樣是什麼?你 一個問題,這麼多天,直至到陳冠 華先生的家裏以後也沒有接觸,我現在突然 華先生的家裏以後也沒有接觸,我現在突然

在無線電視台。那個電視台的節目我也看過。 心我的安全。另方面,人家也不知道我這兩 心我的安全。另方面,人家也不知道我這兩 大到了哪兒去,新華社也不知道。如果我追 一大到了哪兒去,新華社也不知道。如果我追 一大到了哪兒去,新華社也不知道。如果我追 一大也不通。電視台教行編輯還没有回來。後 來我在門衛的地方抄了文匯報的電話號碼, 來我在門衛的地方抄了文匯報的電話號碼, 來我在門衛的地方抄了文匯報的電話號碼, 來我在門衛的地方抄了文匯報的電話號碼, 不說了。 一大也不通。電視台教行編輯還没有回來。後 不說了。 一大學學求安排一個節目,他們表示给 我最音和錄像,一共錄了三個多小時, 一大學學求安排一個節目,他們表示给 我最音和錄像,一共錄了三個多小時,知節

一門の大力を 一門の大力を 上の表面が 年のでは、大和別 年のでは、大和別

到杭州。 我是在一九五二年七月九日出生,父親到杭州。 為覺得太丟臉了,而且到美國也不是自己真閉了,血流了很多,但不想讓同伴知道,因越想越後悔,產生了自殺念頭,把頸割越 想 越 梭 梅 《 终 生 自 殺 念 連喝 了 我的痊癒應該感謝香港政府 子摔掉,兩個國員發現我昏迷, 正的心願。後來到昏迷支持不住 正的心願。後來到昏迷支持不住 正的心願。後來到昏迷支持不住 樣,頭三、四天不習慣,肯定睡不着。我的問題過一、四天不習慣,肯定睡不着。我的問題過刀,胃部切除四分之三,身我的問題過刀,胃部切除四分之三,身我的問題過刀,胃部切除四分之三,身子們進入香港的簽證,九月一日來到香鄉理進入香港的簽證,九月一日來到香鄉理進入香港的簽證,九月一日來到香 杯

在院督作生

口 是就國 國祖選定堅他「擇選由自」他要輯編視電

定鏡淸晰穩定

氀

提高畫面質素

VT-660E

製造

大

八衆文

Herbert.

說故事者與賣故事

獎號碼在報章刊登。 出特别大獎、頭、二、三及安慰獎得主。中表(香港)有限公司董事袁勃主持,依次抽 華都酒 店將易名爲柏寧

庾告請撥電話: 七二六九八〇

日立牌 @ HITACHI

笔話:5—411455·5—411112 後報道中156至164號通用商業大厦1004室後 鐵 處:三 寶 船 務 有 限 公 司 國業務

日立VT-660E超定鏡重播雙線

路錄影機,設計先進,旣擁有

完備之錄影功能,重播效果

更是超然出衆。日立VT-660E

內置精密三磁頭系統,帶來高

清晰穩定,色彩鮮明;另有雙線

路設計,可接收D/K-i PAL

兩種彩色系統,中、港皆適用。

VT-660E,錄/播質素較同類

型錄影機更勝一籌,提供超

水準視覺享受。

度完美定鏡畫面,效果特別

直放:是谷

- 美谷定期班輪

平九月十三日

日立VT-660E「超完美定鏡」錄影機

• 13項功能紅內光無線遙控器。

• 電壓合成式調諧器,可接收

• 4位數字顯示錄影帶轉數及

39個電視台線路。

• 自動調整畫面清晰度。

• 自置後備電源。

記憶功能。

日立牌電視錄影機

记山火葬,場兩個新增火化温水,由一九八五年九月十六日 计分词分词 人名英格马格里 人名 人名 大学场场 人名人马人 人名古人 市政局投標委員會秘書 馬朱霉産

用・数石

市

市政局招標, 体 告

處前 可電 C 之, 向梯 C 投放三 該按二 Q 兹

市政局投標委員會 都書 馬朱霄原

© HITACH!

市 政局 招 篡 佈 告 市政局投標委員會秘書

(招請聲聲昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·紹清聲學昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·紹祥學昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·紹請聲聲昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·紹請聲聲昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·紹清聲聲昭著之公司承印太空館小册子及海報《招標編號·

之, 向梯 C 投放三 該按二 O 兹

政 局招標佈告 市政局投標委員會秘書 馬朱鹭履

市

市政局招標体件 (四十二十八五年十月十一日(星期五)上午九時、投標費必須在一九八五年十月十一日(星期五)上午九時、投票者務可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(四十字)市政局物料供應組投標事務課索取,一切詳情亦與查詢。

(四十二十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待不同。)

(四十二十一時中區政府合署西座十三樓市政總署接待下))。

米權,煤斤等可派專稿隨時承運 總代理,東安海運有限公司 香港干諾道中130號誠值大厦601室 電話 · 5-447032-5 電訊 : H X 75311

一个理、社會潮流、文化性格,以及其所受商業市場影響。 大衆文化的「報紙課程」,每星期五在本報刊登。 大衆文化的「報紙課程」,每星期五在本報刊登。 大衆文化的「報紙課程」,每星期五在本報刊登。 大衆文化的「報紙課程」,每星期五在本報刊登。 文化」以其多采多姿的形式影響社會每一個層面,而且 文化」以其多采多姿的形式影響社會每一個層面,而且 在智前信息爆炸,思想潮流,無時或己的情勢下,

CONCORDSHIP

LINE

十月七日落貨 十月八日開行

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員歷25年川航本線

FORTUNE RUNNER DWT 4300

直放:亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵,

有前注意,現時之月租為港幣二萬八千六百二十

局 招標佈 告

投 箱設投 一,投 為兹 標 内在標,市標 期招

市政局投標委員會秘書 萬朱雪履

各界世八日聯歡並即席揮毫各界同胞的籌視國慶

分秋九初

旅避保險服務

劳可電,七〇二七六〇香港美術社伍妙時並有即席揮毫、抽獎助與,歡迎美術八日在大道東合和城酒樓八樓孔雀廳舉香**港美術界**昨晚成立國慶簶備委員會,

南音助興。
南音助興。
南音助興。
本九僧匯同業則以李光弼、趙文元、黄振東、莊材港九僧匯同業則以李光弼、趙文元、黄振東、莊材

陳旭林、盛迺宣、馬修鳴、袁仲籐歌安會,並推楊勝通為審委會

本報訊」昨日香港管理專業協會午餐會上,李鵬飛以「中國人事管理的發展」為題,發表演說。他說,在一九七六年,中國大陸各階層都缺乏管理知識及管理概念。但是,過去兩年中國有很多。他表示,過去的中國及現今中國雖是世界上擁有最廉價勞工的國家,可是就生產成本計算,則屬最昂貴的地方之一,原因就是在各階層上均缺乏管理知識及管理概念。但是,過去兩年中國有很多中心選欠缺設備、參考書、老師等等,但道已是一個好開始。他强調入事管理的重要性,認為人事管理對有效操作是一個關連要素,因為人才就是最有價值的資源。李鵬飛表示,他對近年中國多間工廠設立人事部門一事感到高興,雖然現在仍是開始階段。不但他深信道樣的發展將會延續。

大

維圍高山公園中

秋有綵燈盛會

市局議員方黄吉雯昨公布詳情

等欵籌邨屋載義巴小會晚括包

展告客户協會主席会 廣告客户協會主席会 養檢討委員會建議 養檢討委員會建議 養檢討委員會建議 養養 實行禁播前,將 台在實行禁播前,將 台在實行禁播前,將 台在實行禁播前,將

是 他表示,禁播香煙 人名 他表示,禁播香煙 人名 中一間是在本港上市 的,為要彌補 這些損 中一間是在本港上市 的,為要彌補 這些損 人。 將需廣告收益 數 歸香港 上市 中一間是在本港上市 的,為要彌補 這些損 人。 將需廣告收益 。 他說,其 高達四成。

八事管理

李鵬飛稱兩局可能談上組研究電視廣告費的資格



昨 年至今逾兩百人畢業

質勝

北大菜館



主席何輝表示會址將改建新厦

產品展銷

本の一方子 | 一方子 | 一方

▲華都酒店於本月初宣布,由九月十五 日起正式易名為柏寧酒店,英文名稱亦改為 日起正式易名為柏寧酒店,英文名稱亦改為 「古易名為紫務拓展計劃一部分,配合耗資五 一下萬元的全面革新裝修計劃,將為顧客提供 各種豪華服務。 基都酒店現有客房八百五十間,裝修工 程分期進行,完工部分包括灣景咖啡室、步 程分期進行,完工部分包括灣景咖啡室、步 等。

華都酒店将易名爲柏寧 與號碼在報章刊登· 與號碼在報章刊登· 一、三及安慰與得主·中

告請撥電話:七二六九八〇

日工師〇日

尖沙咀郵箱九六六二一號。須親繕履歷附近照要求待遇寄香,持有效護照者優先取錄,應徵

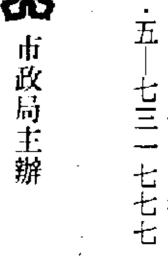
品:五一七三一七七七日 日。查詢詳情,請撥 四日於大會堂、太空館 一月三日,門票九月 一屆亞洲藝術節由一九八 音級音級性等。 頹茶 三翅 一 常 常 子 表 辞 子 表 、特價發 拘曉

兼備,並以形式風格及劇種的多樣化,本屆亞藝的戲劇項目,純戲劇與傳統劇目

写次演出新劇目,自有一番吸引。 敞謹,演藝超卓而深受本港劇迷 啷複雜和矛盾的感情。香港話劇團家庭爲背景,探討現代中國人對 際 故園心J:故事以香港一個

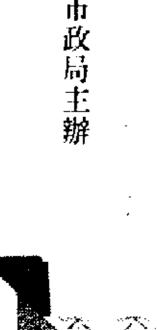
、「俏潘安」和| 帝女花」。節中演出名劇「紫釵記」、「白兔會」觀衆的「雛鳳鳴粤劇團」今次再在

爲當地多個知名歌舞團的精英。以英雄傳奇爲主。今次來港十八勁、服飾斑爛奪目、情節豐富種露天歌舞劇團,特色是音樂闌歌舞劇團——「阿沙嘉蘭」是 八五年





維風鳴刺鷹





京劇藝術家演出團演員介紹

(之四)

一名候選

張學津「馬派

」見高下

修葺工

已經完成

孙

堡開始

道座古堡名為分 市端高出水平約六十 市端高出水平約六十 市端高出水平約六十 正河灣及廣州的重要 工河灣及廣州的重要

一致言人昨日說。「可 一致所才建立此堡壘作 重要的軍事作用,清 重要的軍事作用,清 重要的軍事作用,清

二百多年

歷史屬受保

大

士委會 商

· 記者問及土地開發成本計算方法是否已交給中方繼續進行。 • 討論本年批地計劃問題。會議氣氛良好。會議今日 《本報訊》中英土地委員會昨日舉行第四次會議 内舉行,至下午 會議於上午 地計劃

廷周末暫停服務

,送院後證實死去。自殺,後被船員教起

警長發車司機被捕准保警長發告票遭遭遇

港府如在工程界委議員

芳将係區議員投票前 灣仔及東區十四個軍 用先谘詢居民意 国旗聯署公開信

由楊紫芝教授、吴敏倫醫生、周雄平醫生及林貝津嘉主持」展應會,地點為香港大會堂低盛展寬廣。開幕儀式今日報訊】香港大學學生會醫學會今日起至本月十七日學辦「級計會現場」提出。設難位作諮詢服務

疑惑展今

海社會一分 為社會一分 為社會一分 為社會一分 為社會一分 一分

古 電子零件行(香港)有限公司 九龍彌敦道466-472號恩佳大厦一樓 (6線)敦煌酒樓對面 章話:3-315223 DS/DD PC/XT微電 腦用5-L磁碟每盒10片

足樓

特價HK\$135 ★美國製造 (有原廠品質保護書保用 *代理及經營美國及日本製造電子零件 +接定各款特别用途或型變電子零件 **本長期供應各種電腦/通訊電子零件** +各種集成電路(1C)專業參考書項貸 供應1985 | C MASTER美國原版 硬面精裝每套二大本只售H K \$ 750

廣州提 貨

種類多 香港灣仔日街7號 電話:5-298207 5-278768

香港校友會成立路事 定於九月十五日下午二點半至四點半在尖沙咀金巴利道55號A新洪長興飯 時,舉行北洋大學一天津大學香港校友 會成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、天津大學、 章成立大會,凡曾在北洋、 大學香港校友

省海藻酸鈉嚣級 山東 工業級早已畅銷於東南亞及歐美諸國食品級能降低血壓及有下列效能,成個性,成粘性,成粘性,成膠性,適用於糖果聚 汁,雪糕,糕點,肉類醬類,酒類澄清,哗酒泡沫穩定劑等多方面用途,本售,批發及 轉口一律歡迎。請與經銷商接洽。

總經銷:華信行有限公司
HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.
地址:九龍深水埗福華街一號地下
NO 1,Fuk Wah St., G/F.
Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong Tel 语言: 3-7767084 3-7766921 Cable Address: "HUDSONPCL" H.K.

務教獲已書告報 曾

目科修副及試位學業畢消取始開年明

程。委員會由當時新亞替院院程。委員會由當時新亞替院院程。委員會由當時新亞替院院程。委員會由當時新亞替院院理院所以實行「學分制」,並取消剛位於一個一個大學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生在主修科目外可選修其他學生,通過教育的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得提高,對於一個一個大學的重要性獲得更多。

原有的「校外學位考試委員」也繼續

今起大

杜朗夫人在英國逝世港校際音樂協會副會長 港將於周末舉行追悼會

中國書廊金石齋石章文房用品展

會會

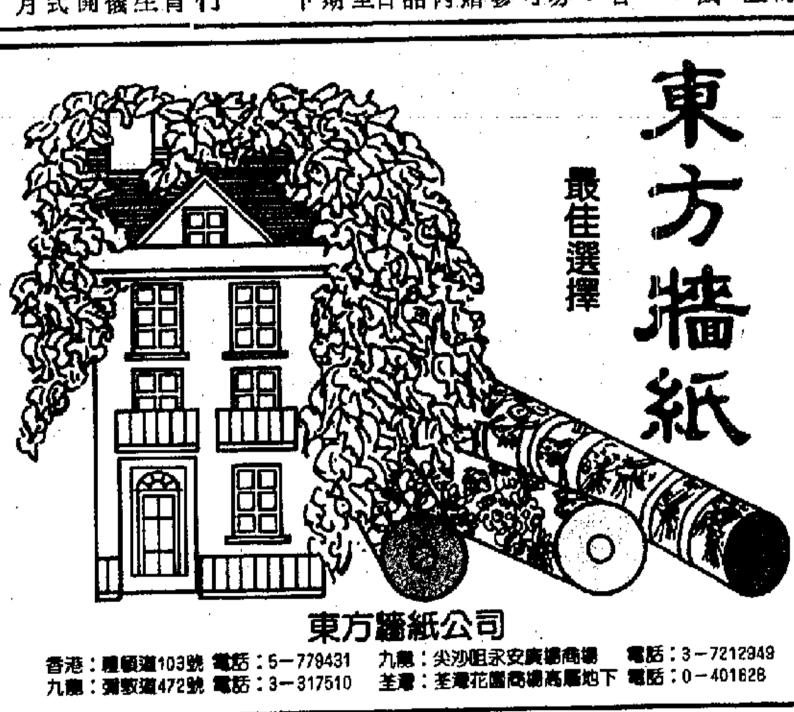
硯丘、石

· 一號(信封西請註明「應徵理心徵者請結應歷連問正面相片客心徵者請結應歷連問正面相片客心徵者請結應歷連問正面相片客心質機場管理人員若干名。

建築師學會 國酒店內舉行,會上 國酒店內舉行,會上 和本年會務報告,出 和本年會務報告,出 創過上年度會讓紀録 所來,劉秀成及會員 例外,劉秀成及會員

員伊

檢討現行



與盼

【本報訊】一件、」一次<l

首器

一句説話難以説得清楚。這一句說話難以説得清楚。這

主與他們聯

(本報攝)

《旅遊行· 《旅遊行· 《旅遊行· 《旅遊行·

開發成本未交中

委會

昨

計畫

,由於會議内容需要保密,到適當時候便會有所做。至於是否在這兩次會議中討論該問題,陳祖方首席代表孫延珩及英方代表陳祖澤均表示未有記者問及土地開發成本計算方法是否已交給中方

家有佛像

定信佛

計名

- 區結名表示暫時未有人利用佛教作非法活動

中國文學中國語文

物理(課程)

初核。會年選學團高得以該是後之暫 旨校年學園高得以該是後之暫 旨校年學園高得以該是後之暫 旨校年學別,是考級自卷出等合下等否之高取 在主教行通項科修暫,題程格五暫正表級新 考辦學。常學目讀取 英之度成卷取式現程生 核之業於年輕之新 語中會饋之新取,度修 二一部每终團高生 運國考, 測生錄據會讀 年項核

英中 文文

中 化化 医 學 米 来 史

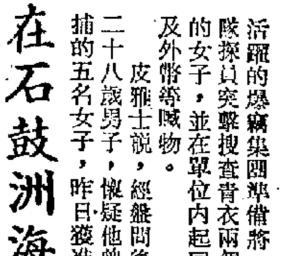
元者 嚴文亮

佛教一知半個其正的佛衆善率行,

①文學院 藝術組

(乙)音樂組

並要尊守佛教的中心思想一,佛教是一個嚴謹的宗教,



在石鼓洲 漁 母 昨日獲准以二千元擔保外出,十七日向機場警署報到。懷疑他曾到澳門出售贓物,他已被警方落案檢控接贓罪。經盤問後,營方於本月十一日在港澳碼頭拘捕一名從澳門 海面與内 地駁

輪相撞 **遁海**







[必須於九月

人類生生 類生物 生物 學 學 **

變

雙

社傳與資

一、應用數學、純數學、於應用數學、純數學、 一、應用數學、純數學 一、應用數學、純數學 一、應用數學、純數學 一、應用數學、純數學 一、應用數學、純數學

養E級或以上成績 普通數學/高級數學

續合格 應用數學/純數學成 化學、物理及生物/

英文

英 英 科 國 京 文 科 國 語 京 文 目

徒梯間截劫掠得金條兩條

②工商管理與人事管理與人事管理與人事管理與人事管理與人事管理

續良好 及數學或附加數學成 中國語文、英國語文

以上成績と殺或中國語言文學、英文

語文程度亦在考慮之即。中國語文及及英國的主人,對於政學、對於政學、對自由,對於政學、對自由,以及其一一對於政學、對自由,以及學及下列對

科獲瓦級或以上成績生物、化學及另一理

科成績合格生物、化學及另一

E級或以上成績 ・物理及另一理科獲 ・物理及另一理科獲

述而未包括之數學科 物理及另一理科可為上 與用數學/纯數學、

三職員反抗被

打傷

賊

遞箋

行萬元

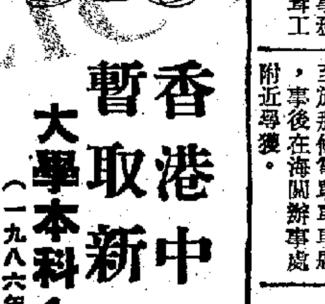
T日下午四時十五 間體育用品公司

運劫體育用

(中)申請人所循環列三種途徑申請入學。暫取新生辦法、香港高等程度會考及香港 高級程度會考。 (文) 化符合高級運度會考數學條件之要求外,申請人面。 (文) 中,有個智數數學 (文) 中,有個智數數學 (文) 中,有個智數數學 (文) 中,有個智數數學 (文) 中,有個智數數學 (文) 中, (大) 中, (大 大學本新 人學申請規則 年九月人學選用) 學

哲學、宗教ン・英文、歴史、(中國語言文學

文科(尤其中國語文)成績良



牌樹 柳

螁 油

警長發出

古票遭毆傷

賃

車司機被捕准

保釋

是灣,以及乘搭七八〇線來往中環門,建星期六下午暫停服務,而第七一,建星期六下午暫停服務,而第七一,建星期六下午,乘光八〇號(中環域多利皇后街至實實灣)號(中環域多利皇后街至實實灣)號(中環域多利皇后街至實實灣)。 建星期六下午暫停服務,而第七上的 中環域多利皇后街至實實灣)

表

早尙時爲請申機包辦龍港准批示表

7努而此爲將仍稱人言發龍港

一時由銅鑼灣開

風

好讚人人效功 同不衆與力藥 品出司公限有廠药福永斯 ^{號128四道大后皇港香:址地} 5-481285, 5-480746:話世

列作求警協助案 姊妹離奇受傷事 寓所内離奇受傷的事 在瑪對姊妹前晚在筲箕灣 處理 军昨晚深夜,仍將一處理 军昨晚深夜,仍將一處理

列作水管高りで

本報訊 型鐵塘長龍田村第三段木屋區 「時日下午五時發生火餐,焚燒約半小時, 一發不可收拾,於是報營。 一發不可收拾,於是報營。 一對不可收拾,於是報營。 一對不可收拾,於是報營。 一對不可收拾,於是報營。 一對不可收拾,於是報營。 人對於 一間無門牌 大獎減。約四十名村民喪失家園。 **長** 道三三四號 野姊妹受用

86年月曆 品種最多 日本月曆·名貴大方·香港月曆·值廉物美 加印度告·送禮佳品·港總提貨·方便快捷。 香港美利貿易公司 香港總公司: 5-418005 5-416618近小姐 九輔分公司: 3-7701808 3-7701825 重小姐

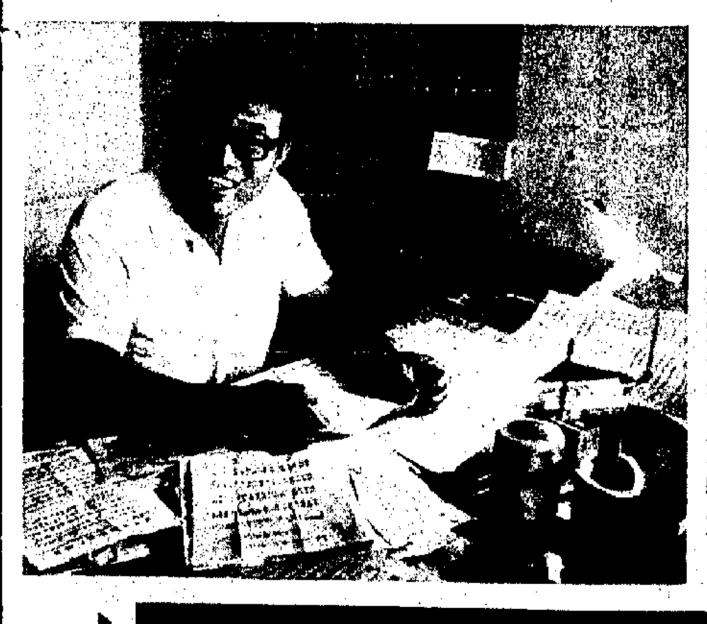
· 向會長黄漢威· 內委任一立法 內委任一立法

港府如在工程界委議員 呼領區議員投票前先諮詢居民意見灣仔及東區十四個图能聯署公開信養 展建議者 應建築師

中家計劃指導會亦設立一點前攤位,為臨場人士解決問題等家庭計劃指導會亦設立一點前攤位,為臨場人士解決問題等主要以展板形式表達,場中更有生殖系統及懷孕的模型展出,青少年期的生理及心理變化、性生活、婦科疾病、懷孕也就性教育的注意。內容包括兒童期的性好奇,父母應有的態度,

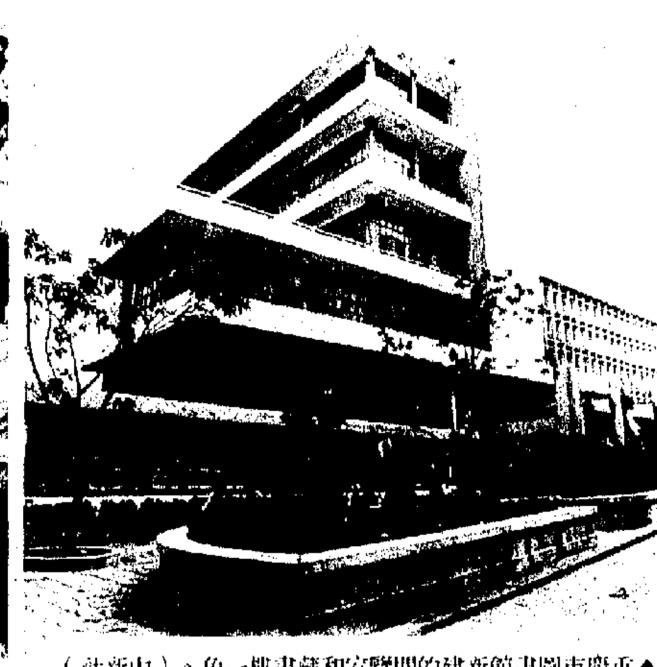
柏

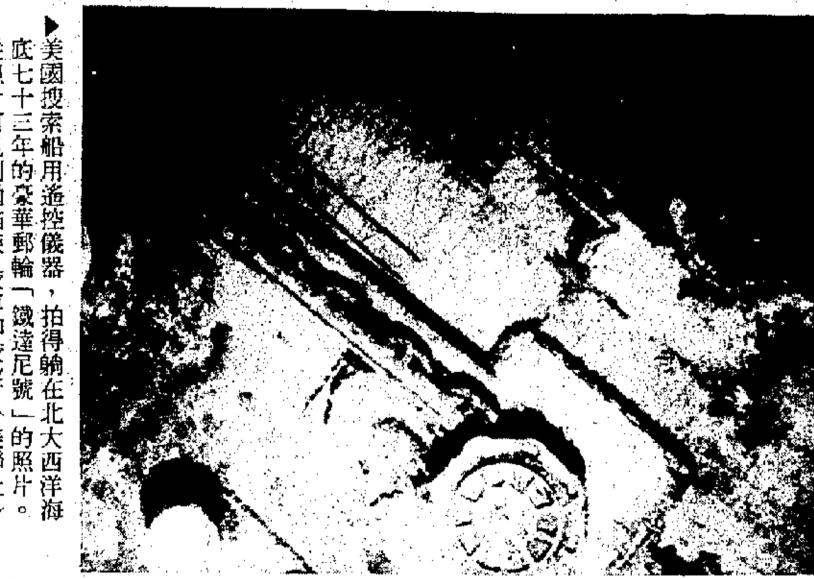
張三第













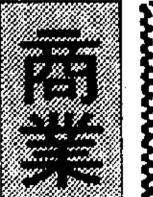


調查

旺角彌敦道610號荷理活商業中心1120室

特平 H K \$0.18 特平 H K \$0.18 5-495782

深圳老人院 彌敦道625熙斯大厦1407 ③322491-2



分類廣告

P V C 膠地 牌、 膠地板 P V C 梳化皮、 絲絨料 35mm相機 雷蘭卡領 账等 可人民幣結構 8-310322,310371治

ZM301/704/705/500 CW51 SCR450 480 320D/JCR550/SSZ450 KR365/KL560, 565/KB314 日本車舊發動機總成及新舊零件 大批現貨小松油渣罐車,日本翻新,與新車 無異,實用價廉,適合貨倉,工廠。 有意請電:0-6063882治(可參觀)

3-622268 九龍紅磡高山道76號地下

請 摋 六 廣 九 電 告 話

免費函授課程



香港洛克道七十九號 郵票零售及批發現款 迎郵票社事管中港

面積 950 尺

南北行寫字樓出租

方型無柱

⑤445975 陳 洽

租\$3,000



商

廈

時

筝

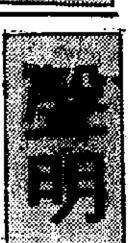
面對港澳碼頭、有海景及裝修

732,1464及1934呎

租金每呎:4.4元

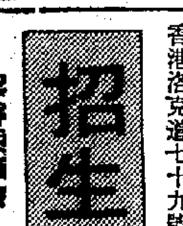
5-225091 內線 51

遺失聲明



先夫 一百元,謹此鳴謝。 一百元,謹此鳴謝。 一十五 一十五 一十五 一十五 一十五 一十五

基督教會主辦免費客 經函授課程,幫助您了解 與理,免費讓營單張備索 ,來函答:九龍中央郵箱 72492號(大)基督教會 收。



本人因迪失國内來往香港汽車進出境報關黃部一本 ,海關編號1440號,發路費 部一本75港A4571,特此聲 明作廢。 陳松光



九月十八

,接觸尖端

可,不容錯過.



版十第

足照片可見到拋錨鍊、絞車和絞盤。(美聯社以七十三年的豪華郵輪「鐵達尼號」的照片失國搜索船用遙控儀器,拍得躺在北大西洋

工作的 英镑,因而被當局拘捕。因走到國有史 孩夫婦,每個家取高達三千二等,其 固走私嬰孩入美國,實給美國地表 政府大感震驚。兩名墨西哥超國地表 政府大感震驚。兩名墨西哥超國地表 前兩星期,墨西哥揭致了

年來 因為他們認為,這些小孩可私要 收餐孤兒和遺棄孩子極表對五百 新聞。像泰國等地,對西西國無 绑架嬰兒,然後實往發達國婦女 三世界國家,的確發生版實英國 排架嬰兒,然後實往發達國英國 排架嬰兒,然後實往發達國

京的至第一次

七二六九八

美聞引进 进步振力。 錦囊几五大展 RD/FINE START 盛大舉行

本港歷來最大規模的尖端科技產品展覽會「錦囊八五大展」, 以「眼到、手到和服務周到的 錦囊」為主題. 陳展一系列前所 未見的先進攝影和商用器材, 令你目不暇給, 眼界大開.

你不但可首次欣賞到價值. 不菲、每秒可拍十四格的最新 錦囊F-1單鏡反光機和絕無僅 有的錦囊1200毫米(可伸展至 1700毫米)大光圈超級遠攝鏡; 更可以接觸一系列精密優秀、 先進無比的錦囊商用器材.

攝影器材展覽 歡迎各界人士參觀

除上述難得一見的攝影器材外,更有琳瑯滿目、系列齊備的錦囊先進相機和配件.此外,會場更特設相機檢測中心,只要你携來錦囊單鏡反光機及鏡頭,連同怡和簽發的保用証,即免費代為檢測及調校快門及光圈數

值,並簽發証書,証明性能良好. 商業器材展覽

商業器材展覽 專為商界人士而設

展品由世界最薄的熱傳式打印計數機、鐳射影印機及鐳射圖文傳真機、功能先進的電子打字機、電腦及鐳射電腦打印機,以至於電子檔案處理系統等式式俱備.屆時,不但有專人爲你講解各項先進產品的功能和用途,更有操作示範.

「錦囊八五大展」九月十八至二十一日盛大舉行,接觸尖端科技,洞悉未來新趨向,不容錯過.



錦囊·眼到·手到·服務周到

野泰華在男甲四百米自由式取得明在一百米娃式、二百米蛙式取機多賽,取得不錯的成績。如果後來得到許長青出任主席後,每集訓的。智健過去曾有一段時期年齡較長的游泳員互相督導,互年齡較長的游泳員互相督導,互

9

可

籌集逾四億元資 供 商銀行發優先 恢復盈利 基礎

T 26 泡 M SHAN AN:

·一切入口支付-保險費及其他 - 保險費及其他

成本等 商的匯

行比賽,交流技術,吸取經驗,華冰聯會及各屬會分別派隊到爾普沙聯會及各屬會分別派隊到爾計劃,加强訓練工作分不開的。出,道與華泳聯各屬會出鐵出出出,道與華泳聯各屬會出鐵出出

訪

廣州星羣藥廠出品

寺俱起,

主治功能

翻節腫痛

消騰止痛

舒筋活絡

止痛止血

■化石单

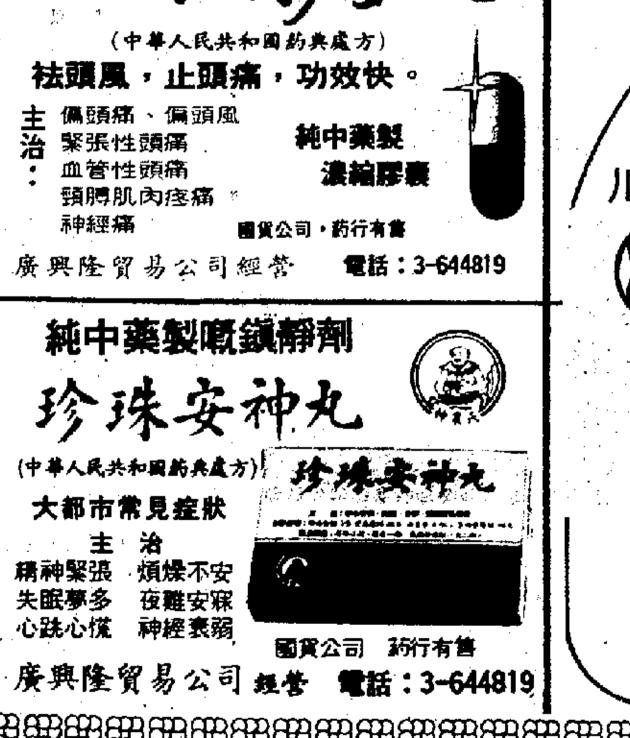
不過,除中正選門將馬必雄在台灣集調不過,除中正選門將馬必雄在台灣集調不可南華借將王福榮、羅家貴及羅偉充了南華借將王福榮、羅家貴及羅偉充了南華借將王福榮、羅家貴及羅偉在過球員助陣,增强實力,但在增援未到前,他們亦只能以現有人脚上援未到前,他們亦只能以現有人脚上 張鮑顧何志 錦 徳雄輝佳 柏蘭尼

所華在成軍後,亦拉隊前往廣州 東平均。該隊招兵貿馬,目的就 大總鳴、任雄雄、李菲職及陳 朱德鳴、任雄雄、李菲職及陳 北超致了鮑維、柏蘭尼、連尼、 北超致了鮑維、柏蘭尼、連尼、 中華本屆大事擴軍,先後在英國

或 Ö ja 司 欄



電話:3-311279





徐馬温陳曾何 海天國國永國 弘雄雄基祥光

巴施史何朱 貝鴻 榮志 利章葛康光

張雲傳灣 育基振遠 生斯邦星

恒生昨收上

,由於近期宣佈業績的地産公司均增長快速,故價位堅挺,由於近期宣佈業績的地産公司均增長快速,故價位堅挺,正述的價位比較,可以看出地産股已成為今次大市回升的領收四十三元半,上周四為四十四元。 化即為大弱勢,匯豐昨收七元三角半,上周四為七元半,

CINCLUS

臘隱投資

選球 電子

希慎與菜

鲚地**優**先剧

8,000

1,024,000

1,369,000

602,000

60,000

8,000

160,000 512,900

81,000

126,000

253,000

231,000

242,000

211,000

1,880,500

11,800

528,900

70,800

10,600

684,500

100,000

-0,01

+0.10

+0.04

+0.01

+0.20

+0.10

+0.10

+0.35

+0.40

(智停貨費)

協成行 亞細安(除息) 0.30

海港企業(除息) 55.00

英麗華(除息) 44.26

1.90

2.00

9.50

8.10

4.675

■ 本店飲食 飢 聯

大酒店(除息)

■百貨及其他

CINCLUS

香港電視

遊東酒店

28,400

180,000

740,800

288,200

386,000 1,000 628,000

34,000

16,000

238,000

124,000 56,200

218-000

180,000

570,000

150,000

2,000

1,000

6,900

20,000

148,000

3,000

3,000

61,000

1,145,000

441,800

35,000

2,134,000

-0.05 -0.025

+0.05

+ 0.05

此置版亞

合和實業

魔君地産

安全货倉 華光地産

伯和整股 怕和髂及包

第一太平區際

王氏工祭

長江製る

真咎多

金山實象 淘化大同

阴速實象

東方海外

隆章認股證

會德豐斯A

亞洲航業(除意)

抽 芹 地(除意)

國公用事會

中華造船

真邦航業

中華電力

香港建道

中華煤氣

推量認股證

九巴(半康軟)

圖光產定幕

長江實業

基實發展

巴(除息)

圖倉坞航道

九龍 倉(除息)

0.69

2.20

1.27

10.10

15.20

8,50

18.30

0.62

聰

廣州星

一商銀行發優先 基礎

四億元資

籌集逾皿

普通股面

大拡大現出豐匯

(以港元計)

淮

形成亦出南道 口非項

WAH. 2

耳

經銷處

漁場勢畢呈

五十名代表参加。 有來自亞太區共一百 有來自亞太區共一百

亞洲區電子銀行服務 屆會議將在港舉行

月中

麗芝娜馬士基 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345

查爾斯登

能嵩街二號C1 電話:88178 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.) [Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage, Service)

漢門代理·澳發航運公司

Hong Kong-Guangzhou Container Drayage Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563 Nathan Road, Kowloon,

Guangzhou offica: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83530 Man Kam To Offica: TEL: 39702 有成行貨箱運輸公司 九龍獨教道563號交通銀行大廈1402年電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州維事處:廣州市食品公司・人民南路163號電話:82590,83530

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183

文錦產辦事或電話:39702 1

另收費。

地址・貨機再備・兇箱租・轉口貨運・直接往来貨標碼頭拖達・不 For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yis/
*. Mr. Anthony Chan Kam Bor 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港――往返――廣州市及廣東省各地代客報酬・直接拖至收貨人

【蒙諾维亞、阿比 水 】

有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡電話:3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,86514,86159

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備

> 香港聯络處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室

有限公司

育 * 心業有限可辦選提貨

S. JUN S END. SHAN JIANG

張 四 第 海 選 字 馬士基 國際橋 實 腦 國際橋 利 達 現代橋 馬士基 國際橋 招商局 幣對港幣買賣價 九月十二日)實生銀行供稿 單位 買 價 賣 價 每百 780.20 781.20 782,70 10.12 10.20 262.00 263,00 318.00 319.00 85.80 86.80 234.00 567.00 569.00 522.00 525.00 毎萬 319.70 320.70 338.00 339.00 42.00 43.00 29.50 每萬 68.00 69.50 每百 18.90 19.20 每百 95.00 96.00 每百 262.67 263.92 【担數 75.9(+0.2) 者有限公司 DN & GODOWN CO.LTD 15 8317594 5 8317598 散貨班輪 ERN 907' ERN 908' ERN 909' 3177537 近輪 UA 1' UA 2' U' LA0 8 六直放汕頭● **大南通散貨航線** N 2' N 3' N 4' 山)散貨班輪 YUN 22' YUN 23' **容奇、東莞、澳**頭 、中土出4號 、中土出14號 、中土出15號 一航次● 船接運** Ltd. 及丹東(整箱貨) 牧貨 截貨 到/離港 22/9 1/10 29/9-3/10 21/10 30/10 28/10-2/11 0-4972411 0-4977073 女貨 截貨 到/離港 24/9 3/10 oration 2箱貨,

女貨 裁貨 到/難港

oration

、肇慶、新會、 汕頭、黄埔、

The content of the	Д <u>Х</u> к.д. 1 УР	分权九初	日 九	廿月七年廿乙曆 農	李凤.	٥	天	五 期 星		十月九年五八九一	張 四 第
	是一种的。 PHYMINE AND ALLAY AND	中球 拉	司海和果菜局果洲祥果森野源初速夏夏亚成岭连茫岸崎统洲爱夏洋野俗邦菜源·哈西邦,大国西海东大大和南州,中国的1999999999999999999999999999999999999	## 名 ## 名 ## 名 ## AB ##	司洲行古柏野南洋医遠林海野郭路區和连医医和里德连肠局局柏 和	要果那長社為士山夏柯漢橡英蘇海第嚴倫 吉新新三泰蔣士華恒中金寶長百中福海長協祥山多寶遊聚金利金山 米金伊快福海東海大磐彩光東新伯敦海海天華連國泰萬寶前萬黄光南馬蘇華建福祥香南先通歌天熊上方期衛第士必須美華江山保衛東八學經 利達 戏阴信 瑞、雅 二醇 娜 丸 峭星上 河星斯樂與春南當同嘉丘類平海春山映興期勝江雄來得易選里金大城橫江瓊華春利港選鋒洋和超岳東海大磐彩光東新伯敦海海天華連國泰萬寶前萬黄光南馬蘇華建福祥香南先通歌天熊 一種 大 近 亞 城 東北	BOONKRONG II BOONKRONG II CORAL STAR EVER GUARD TOR BAY SPECO EXPRESS AL SALMA HERMES ACE AL WAJBA HANGANG GLORY MOUNT OAK DYNAMIC ACE SUPANYA NEP, AGATE SOMERS BAY LELUNA MAERSK DANG MAHIGAI CATTLEYA NEW HAI LEE NEW LEADING SANKO SCORPIO THAI AMBER MAJAPAHIT SPECO TRUST WAH YEE WISING R.R. RATNA GEMINISUN BONITA ACE EVER ORDER PAITHOON CHUNG LIE LUCKY PINE MARINE COSMOS EVER GROWTH CONCORD FORTUNE FOUNDE SUN KUNG 2 SANDYS BAY BULAT REGENT RANGER SILVER LAKE GEMINI STAR LERGINA MAERSK TROPICAL MOON SANNO MARU THAI AMBER MARINE CONTAINER SUN KUNG 2 SANDYS BAY BULAT REGENT RANGER SILVER LAKE GEMINI STAR LERGINA MAERSK TROPICAL MOON SANNO MARU THAI AMBER MARINE CONTAINER SUN KUNG 2 SANDYS BAY BULAT REGENT RANGER SILVER LAKE GEMINI STAR LERGINA MAERSK TROPICAL MOON SANNO MARU THAI ANG SHU HIE VENUS ILLAMATIC THAI ANG HAI LAI WANDALAY TRADE CONTAINER HAI KUNG SKY HOVER HUNG YI CHUN JUN SHAN I STRAIT CONTAINER HAI KUNG SKY HOVER HUA SHENG LIAN JIANG KUO HSIUNG TAI LAI WANDALAY TRADE CONTAINER HAI KUNG SKY HOVER HUA SHENG LIAN JIANG KUO HSIUNG TAI LAI WANDALAY TRADE CONTAINER HAI KUNG SKY HOVER HUA SHENG LIAN JIANG KWANG TA 2 FU CHUN JUN SHAN I STRAIT CONTAINER HAI KUNG SKY HOVER HUA SHENG LIAN JIANG KWANG TA 2 FU CHUN LIAN JUN SHAN	中受新新新和流河,所以在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	99999999999999999999999999999999999999	世	主
2 - 10 miles / 10 mile	在	輔道中272 284號與業 全貨櫃及散貨 8523 14/9 16 8523 14/9 16 8533 12/9 14 8533 12/9 14 8533 12/9 14 8533 12/9 14 8539 95 15/9 1 8529 15/9 1 8529 15/9 1 8529 15/9 1 8529 15/9 1 8529 15/9 1 8529 16N 13/9 1 8529 16N 13/9 1 8526 14/9 1 8526 165 14/9 1 8526 16/9 16/9 16/9	新籍中心17樓 が箱服務 CY 数数 関航 6/9 18/9 20/9 6/9 18/9 20/9 4/9 16/9 18/9 4/9 16/9 18/9 4/9 16/9 18/9 7/9 19/9 21/9 1/9 13/9 15/9 0/9 22/9 24/9 5/9 17/9 19/9 5/9 14/9 17/9 6/9 18/9 20/9 3/9 14/9 16/9 6/9 17/9 18/9	图	5-414877(15線) 5-414877(15線) (全) (全) (生) (生) (生) (生) (生) (生) (生) (生	20 金香港江 船塘塘	代 利	持 持 持 持 持 持 持 持	本	(日本) CONWAY SEAF (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本)	REIGHT CO.,LTD. 3152178

H.K.—JACAU CONTAINER FEEDER SERVICE 刊廣告請 全貨櫃貨運服務 毎日川航香港/澳門 M. V. "BOAVENTURA" 陽 M. V. "SUN"

收冷減極及各類散貨,運費廉 宜兼收珠海縣口貨 香港總代理·天南船務有限公司 香港年諾道中140至142號隆山大厦 2202室 電話:5-322297 電報:73317 SSHUP HX 收貨站:偉遠碼頭 香港青衣岛60號地段(欧亚船廠内) 電話:.0-4971517 澳門代理:聯合組務有限公司 澳門內港 5 號 C 碼頭

電話:77650、71233

≶到港:10/9

《啓航:11/9

✓到港・13/10

| 啓航:13/10

KLINE 川崎汽船株式會社 船 期 "EASTERN | 到港:15/9 SPLENDOUR" ⟨啓航:15/9 ta, San Antonto, Valparaiso,

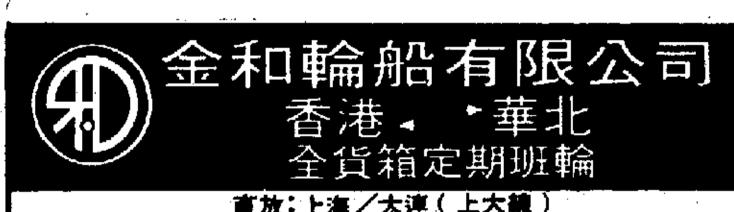
智利各埠: Iquique, Antofagas_ 加勒比海 : Cristobal, La Guaira , Port_of_Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, "COLUMBIA Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera, 西岸 : Matadi, Apapa, Lome, ("C. R. ABIDJAN". Abidjan.

型代理·川崎(香港)有限公司 香港康樂大厦十五樓 電話·5-256131(十線) 接載部電話·214155-9 澳門接載處·澳門器豐航運公司 文件部電話·266705-9 澳門南海街南海商業中心11字被A堅1101室 電話·553311 收货站·利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 麥浦貨櫃328地段MTL對面

上海市錦江航運有限公司 SHANGHALUNG JIANG SHEPPITG CORPORATION LTD

香港二上海全貨箱班輪 到/離港 OCEAN 21-22/9 洋 V-7 MILD 2/10 4-5/10 貨運代理:5-8449193-5

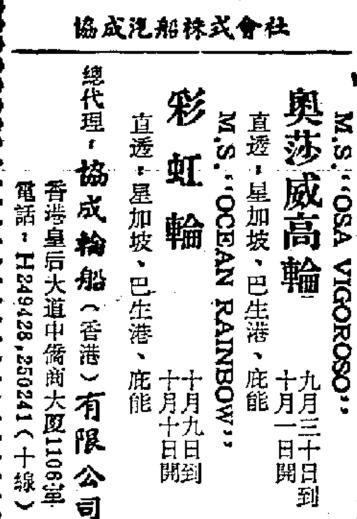
> 0-4972411 0-4977073 收貨站:青衣富大集運 電話:



直放:上海/大連(上大線) 收貨 開行 被貨 - CFS — CY — 己開 "PLEIADES" (金和)1-N 直放:新港(天津)/大連(新大線) "VEGA" (金新) 2-N 18/9 24/9 24/9 26/9 27/9 直放:上海/大連(上大線) "PLEIADES" (金和)2-N 23/9 29/9 29/9 1/10 2/10 象收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九體海放與進量號 電話:3-7508380 德代理:金輪船務代理有限公司

大海山區相名和中心从表示大使M.2被M.BC至

a 記15 438388 八年部 5 8150221 連費計



Y.S.N. LINE 定期班輪 + 兼收啦啦货 直放: 基加坡、巴生港 B 6 號泡落貨 九月十四日開行 亞洲之星+ ASIAN STAR NO.1 V36 九月十五日落貨九月十六日開行 戸 KOBE V27 新利達 NEW LEADING V22 九月廿八日**落货** 九月廿九日開行 山王丸+ SANNO MARU V-47

收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大度605室 電話:5-493454 5-493284 接載部:5-8152364,5-8152453, 文件部:5-418884

中國航線 集裝箱貨輪 散貨輪

			.,		- 4 16
4	港口	截貨	開航	截货	開和
	廣州 (芳村)	17/9	18/9	22/9	23/
	(新風)	19/9	20/9	19/9	23/
	黄埔	16/9	17/9	16/9	17/
	珠海(九州)	16/9	17/9	16/9	17/
1	(香州)	17/9	18/9	17/9	18/
}	江門	16/9	17/9	16/9	17/
-	蘭石	16/9	17/9	16/9	17/9
1	湛江	17/9	20/9	18/9	20/
1	海口	17/9	20/9	18/9	20/
}	三亞	16/9	17/9	16/9	17/
}	北海	18/9	20/9	18/9	20/9
}	汕頭	14/9	16/9	15/9	16/9
{	厦門	14/9	16/9	15/9	16/9
Ş	福州	15/9	16/9	20/9	21/9
3	背島	16/9	19/9	16/9	17/9
3	上海	16/9	19/9	14/9	17/9
{	1	21/9	24/9	19/9	22/9
{	張家港	18/9	21/9	18/9	21/9
{	新港/北京	28/9	1/10	21/9	24/9
Ş	院级化学				

〉控路貨運

1.火車,包卡直達桂林,江西九江,長 春,上海,厦門、北京、天津、南京 ,西安、武漢、青岛、大連、昆明、 福州,瀋陽、重慶、哈爾濱、成都、

2 • 貨櫃車, 吊機車及各項位貨車來往香 港與廣東省各地。

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND

(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd.Tel: NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

IVOY | CFS | CY | Eta/d 大陽神(JAPAN APOLLO) | 3063 | 13/9 | 14/9 | 15/6 山新丸(YAMASHIN MARU) 3131 | 20/9 | 21/9 | 22/9 太利亞 (ZEELANDIA) 1 3206 | 27/9 | 28/9 | 29/9 | 3440 | 11/10 | 12/10 | 13/10 | 太平洋飛箭(PACIFIC ARROW) ATLANTIC NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLE, SAVANNAH, (Conference Member).

PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

VOY | Eta/d | Closing 太陽神 (JAPAN APOLLO) 3063 | 16/9 | 14/9 山新丸 (YAMASHIN MARU) 3131 | 22/9 | 21/9 太利亞 (ZEELANDIA) 3206 | 29/9 | 28/9 太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW) 3440 | 13/10 | 12/10 CARIBBEAN SEA 泊A34泡

直航 · CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, SANTO! DOMINGO. (FCL)CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

CENTRAL SOUTH AMERICA PORT OF SPAIN 九月十五日落貨

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QU_ ETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA ,(SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANA_ MA. COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR A LL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉裁貨時間:九月十四日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines)

收货站, 迅中货倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝發道24號TEL.K-7179988

電話:5-8449193至5 古进中環庚樂大臣37隻 3718室

香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到/離港 (全質箱航機) (散裝航機) SKY HOVER (夫狗) V-75 野日 15/9 17-18/9 TIAN LONG (天龍) V4 22/9 1/10 29/9-3/10

TIAN YUE (天曜) Y-40 14/9 20/9 TIAN LONG (天就) Y5 21/10 30/10 28/10-2/11 SKY HOYER (天角) Y-76 25/9 1/10 收實站:葵涌現代貨槽碼頭 (Modern Terminals Limited) 收資站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 電話: 0-239031

用复数快有复杂司 Asian Development Co. Ltd.

> 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 18-20/9 XIANG JIANG (海江) V-8 24/9 3/10

收費 截貨 到/離港 XIANG JIANG (海江) Y7 宇宙 17/9 收貨站:青衣富大集逼 電話: 0-4972411 0-4977073 China Hallored Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 v 17 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨, 裁貨 到/離港 收貨 裁貨 到/離港 15/9 21/9 23-24/9 PRELUDE V-19 收貨站:獎涌現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited); 電話: 0-239031

Charle Vestorial Foreign Trade Transportation Corporation Guaritizhoù Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

伊斯都堡 ISLAMABAD VERGELEGEN RAINBOW MANDALAY KOREANWONIS SUI HANJIN BUSAN GOLD ORLI 渣萃安曼是福NL. AMERSFOOR LAVENDER 東方雅士 ORT. ACK 资源柏美 BUNGA PERMAI ZHI JIANG KOU NAUQ NAIX NIL 延安五號 YAN AN WU HAO CRIMMITSCHAU 摩索快輪 MOSEL EXPRESS EASTERN SPLENDO EVER LAUREL 康來利馬士基CORNELIA MARR JAPAN APOLLO 柯利近**禄 OREGON BRIDGE** 艾森豪 缴统PRES,EISENHOWE 韓國好希望KOREAN JACEJIN HP DONGNAM DARYA LOK KAI MARU TA TUNG 2 KAI SHUN SANKO CHRYSAN TE MERCATOR KYOWA ORCHID 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI PICAPORTE SPECO EXPRESS TUNG PING 2 RIVER ADADA SL. LIBERATOR ORT, EXPERT CONSTANTIA MING MOON PARADISE MOON 馬黎運動家MARIS SPORTSMAN BUNGA TANJONG AGNES VENTURE DORTHE OLDENDO MARINE CONTAINE NANTAI PRINCESS MARITIME HIBSCUS GRAND WING TOR BAY SHANG HAI 馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDIN 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON KAMAKURA MARU

CORAL STAR NEW HALLER MALLECO 新馬尼拉二號ZIM MANILA II ASIAN PROGRESS XIANG JIANG LIN JIANG SHANG CHENG AL SALMA MOUNT OAK 亞達貝利養士ADABELLE LYKE CATTLEYA

HAKATA MARU SUPANYA 暗川六號 QING CHUAN OCEAN ELITE 阿英利加丸AMERICA MARU EVER GUARD KUO HSIUNG 皇后路橋 QUEEN'S WAY BRID 福他馬尼拉FROTAMANILA HANGANG GLORY 麥迪遜總統PRES. MADISON 光大二號 KWANG TA 2 第八執宗丸GISO MARU 8 新星加坡 ZIM SINGAPORE 建華二號 KIEN HWA 2

華瓊 8523 華瓊 8523 連江 118 華勝 8533 華勝 8533 華盈 8529 張家港 述河 95 船名待定

熊岳城 192 商城 16N 平香城 165 量 州(新豐)船名待定 (芳村)船名待定 黄 增(新港)泡星 8537 H.K.—IACA

CONTAINER FEEDER 全貨櫃貨運 毎日川航香港 鸿 運 M. V. "BOAVEN

廣

告 請

撥

收冷藏櫃及各類散貨 宣兼收珠海幣 香港鹽代理:天南船 【香港干諾道中140至142 2202室 電話:5-42 電報:73517 SSHIP 收貨站: 偉達 【香港青农岛60號地段(

電話:.0-497 澳門代理:聯合船務 澳門內港 電話:77650·7

賈餘款。

羊爾業銀行

翰有限公司

F & TRANSP Co., L.TD.

電話: 5-8168190

頃内・免費倉期三天

電話: 91136 92257

頁内・免費倉期三天

公司 電話:23187

捷妥當。

蛇口、珠海、黄埔、

資權、雜裝貨權及散裝貨

達星期三

逢星期五

明航線

5-8168191

開航

漆星期二、四

日三十月九年五八九一 日九廿月七年丑乙曆農 分秋九初 示顯字數計統月七首 白朗在八五電子展開幕禮表示 美國傳媒界開始重視 電子業仍具發展力 技術日趨成熟零件出口大幅升 詩他的看法· 特他的看法· 性的特點·以往幾年 的湖流產品,本港製造 能獲得可觀的出口增 是。 多最客亞南東大最幅增客加美 對准製成衣的需求增强,有足额配額數量,就不會被扣減。類能用去總數的九成半 , 腐有好處。 更重要的是,只要熱有好處。 更重要的是,只要熱病, 但却對維持下 增訂成衣 雜裝貨櫃(C.F.S)及雜貨達 星期二下午五時全貨櫃(C.Y.)逢星期三下午五時 122 Connaught Road, Central, 收貨站:青衣歐亞船廠 廣州市港澳航運公司 抵港 開航 船 名 航 次 截貨 開版 → HONG KONG EXP. 8501 20.9 21.9 穗航014及2310 *(CALLING KEE LUNG & KOBE ONLY) 穗航013及2309 HAN TAO HE FRANKFURT EXP. 8505 穩航014及2310 29 9 30 9 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 廣州:船泊新風港。 上海航線 番港往上海(貨箱) 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線 天庫七〇九二連有限公 1/10 5/10 CECILIA 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廠內) 20/9 抵潜 太。平、口 香港代理: **中港航運公司** 總代理:快航船務代理管限公司 直航、羅省、長堤、濕倫、三藩市 Mini Bridge : CY cargo for Houston, New Orleans INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 遠運船務有限公司 古港和認利的出一10號 Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, 九龍爛敦道192-194號11樓 ☎3-7232730 3-7232903 沙森爾列蒙巴灣巴灣馬 COSTAN SHIPPING CO., LTD. Columbus & major Points 廣州鄉事處:**廣州市港澳航運(利運)有限公司** 間急 18-2651916円線) 室司 香港德輔進件88號701-2室 截貨日期 開行 「ヒヨス(61101 むくだのの HX 廣州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號 **健括:5-459059(5.線) 5-480386** 太陽神 JAPAN APOLLO V3063A 14/9 15/9 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A 21/9 22/9 太利亞 ZEELANDIA V 3206 A 29/9 TATSUMI MARINE CO., LTD. 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V3440A 12/10 13/10 日本辰巳海運株式會社 香港至美國及東加貨櫃航線 (Semi-Container Service) 西北大平洋,西雅圖、砵嵛、大科爲、朗非路、温哥華 B 中國各地散裝輪貨運服務 查達: Bangkok Port Kelang, Singapore, Rabaul, Lae, Port Moresby, (HONIARA, VIA PNG) C. 美加東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、 沙灣拿、聖尊、滿地可、多倫多 筅 航 裁貨 教貨 抵港 開航 太陽神 JAPAN APOLLO V3036A *(also calls Nauru) 山新丸 YAMASHIN MARU V3131A 18-14/9 14/9 12/9 17/9 裁貨 HK(ETA-D) 船 名 1/10 太利亚 ZEELANDIA V3206 A 13-14/9 14/8 10/9 15/9 遼河 17E 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V3440A 21/9 18/9 12/10 13/10 熊岳城 192 25/9 25/9 25/9 26/9 ESTE GLURIA" V46S 21/9 22-23/9 19/9 每星期一航次 商城 16N 福州/廈門 太陽天爲號 香港至澳洲貨櫃航線 每三日一航次 **廣州/黄埔** 20/9 18/9 'SUN TIMOR' 'V17* 6/10 每五日一航次 裁貨日期 開行 宣航:曹操、墨青砵、布意斯班 15/9 13/9 **沭河 95** 每三日一航次 (有▲者不去布里斯班) ^{總代理}· 怡和船務代理(香港) 21/9 ORIENTAL EXPERT 每星期一航次 東方專家 20/9 珠海(香洲、九洲)每星期二、星期五 有限公司 華瓊 8523 AUSTRALIAN EXPLORER V86 香港中區康樂大厦三十八字樓 澳洲開發 每星期四開航 20/9 電話:5-8489239内線222 每隔日一航次 梧州/北海 亞洲翡翠▲ASIAN JADE V56 23/9 20/9 收貨站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司 本公司兼承接:海陸空貨物轉運,陸/海路運輸 (舊港)每三日一航次 電話:TRS-CY TEL: 0-4972411 谷 及儲倉,代客拖箱、拆/裝貨櫃。 香港至星加坡貨櫃航線 廣州(新豐港)每三日一航次 TEL: 0-222335

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

					<u> </u>
船名	放次	收 貨	裁数	離 港	到廣州
香港/廣州	方村碼頭				
粤江 1014	85-GF077	9月10日	9月12日	9月13日	9月14日
粤江 1013	85-GF 079	9月14日	9月17日	9月18日	9月19日(
粤江 1014	85-G F 080	9月19日	9月21日	9月23日	9月24日
粤江 1013	<u> </u>	9 月24日	9 月26日	9 月27日	9 月28日
香港/廣州	新風邁頭		•		
粤江 1012		9月11日	9月13日	9月14日	9月15日
粤江 1012		9月17日	9月19日	9 月20日	9月21日
粤江 1012		9月24日	9月26日	9月27日	9月29日

香港干諾達面 1-8 號德利商業大厦 28 模 卷 转:5-414663 電 待: 62148 GDTLI HX: 收货站:青衣岛联合船坞内71地段

卷 話: 0-4878978

	i汽船株 eishin							
第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8"	9月19日到 9月20日開	新加坡						
群 安 "FORTUNE FOUNDER"	9月25日到 9月26日期	新加坡						
昌 隆 "FORTUNE CARRIER"	9月25日由日本抵港	請各收貨人。 來辦理提貨等						
· 医非正式角针。	(八理:海外路合寫理有限公司 (大事: 30) (

三巷	穂ま	屋	青:	津
各类	貨	重通	全国	艾
我司承接危險 散貨、鐵路整	卡及零散定	と期海陸	直達・江	四、天津 📗
、南京、蛇口 昆明、南寧、 峻、中山、佛	佳林・江戸	5、武昌	· 波、重慶 、瀋陽、	西州、石
到港	船名		微數	開航
	COBO	901	19/9	20/9
廣州	COBO	903	23/9	24/9
	COBO	905	26/9	27/9
31:5% / NET PR	COBO	921	•	20/9
汕頭/厦門 大連	COBO 順江	923 96 ∋	26/ 9	27/9
新港/北京	速河		28/9	1/10
上海	熊岳城	_	21/9	24/9
海口/莲江/	平郷城 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	165 /海朝	16/9 年早期——8	次 20/9
		王石		
生	航;		· 前 5 4	34284
香港皇后大		2號第一	一城市大	厦门字

14/9 15/9 21/9 22/9 28/.9 . 29/9.

14/9 16/9 26/9 28/9 11/10 13/10

截貨日期 開行 (只收貨箱賃) TOR BAY V25 14/9 17/9 KAZUKAWA MARU V44 20/9 23/9

基链交流斯剂 貨糖航線

裁貨日期 開行 宣航:A刀秤、A進文、A科威特、巴林、RIYADH(提 建文), MINA QABOOS, 多哈(經刁拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有'看不去巴林)

杜爾灣+TOR BAY V25 15/9 17/8 和 川 丸 KAZUKAWA MARU V44 21/9 23/9 利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V15 4/10 8/10 利來萬力 NEDLLOYD VAN NECK V11 16/10 18/10 \$ 東東丸+TOHGO MARU V47 26/10 27/10

總代理:山下新日本汽船(量)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16模B廠 電話:5-295501-5 (5線) 5-295588 (3線)

澳門代理:世强行有限公司 權記商業大度405章 電話:89180·84565 香港售票處:

香港中國旅行社總社

消仔分社

延角分社

紅磡分社

劉塘分社

荃灣分社

元朗分社

北角分社

清潔衛生

服務一流

電話:5-432294

電話:5-259121 電話:3-667201

電話:5-276263

砲話:3-944144

電話:3-349333

電話:0-4991433

電話:0-755367

電話:5-651319

電話:5-259075

電話:5-214106

难话:5-406176

港一油航綫最新豪華客輪

由汕頭返港 票價一律八折優待

香港代理學: 華澗運輸倉儲有限公司 電話:5-8317534-6

ないこれにくらいないこれにくらいないこれにくらいないこれを別

告

六

九

歐美客齊

香港→珠海 與珠海九洲港 貨:逢星期一

貨: 雑裝貨櫃(C. 星期二下午五)逢星期三下 航: 星期三

免費 倉期 香港訂位處: 5-44

Habour Commercial F 122 Connaught Road 4/F,H.K.

收貨站:青衣

廣州市港澳 定期班輪川航

承接各特货箱

• 席 集合共宅港(船名 **提款**013 穗航014及2310 穗航013及2309

穩航014及2310 廣州:船泊新風港 香港:散貨——荃灣公衆起 貨柜站——青衣島60

香港代理: **中港航運公司** INTER-CHINA FREIGHT 九龍開敦道192-194號11樓 1 廣州辦事處: **廣州市港澳**州 廣州市長堤路185號三樓。宣

中國全貨箱及拼 **遼河_17**E

熊岳城 192 商城 16N 華勝 8533 沭河 95 華盈 8529 華瓊 8523

黄埔(新港) 滬風 8537 (舊港)每三日一航次 廣州(新豐港)每三日一航沙

> 廣東國際 香港至廣州全貨

放 次 **【香港/廣州芳村碼頭** ▶粤江 1014 85-GF077 粤江 1013 85-GF079 **海江 1014 85-GF080** 1013 85-GF082

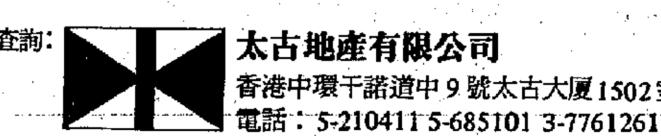
【香港/廣州新風碼頭 \$ 粤江 1012 85-G S 078 粤江 1012 85-GS 081 **第**汇 1012 85-GS083

香港干諾通西1 收貨站: 青

九龍半山



- 位於北九龍半山,享有郊外自然環境, 並兼得市區之方便
- 重山映翠,南望維多利亞海港,景色怡人
- 住宅單位寬綽舒適,設計雅緻:每戶窗台, 露台兩旁花槽,構思特色別緻;室內裝備 質優,一應俱全
- ●太古地產負責管理
- ●停車場車位充裕 ●游泳池、網球場、鹽圃
- 照顧住戶日常生活所需 ● 第一期住宅單位:
- 建築面積1,127至1,354平方呎三/四房兩廳
- 兩浴室 寬敞厨房 工人房/工作間 • 地下單位更有私家花園
- ●大厦專線巴士快將投入服務 ●商場及游泳池將於明準團射啓用
- ●即買即住
- 訂金一萬元,七天內付樓價一成,三十天內繳清樓價餘款。 二十年分期貸款可高達樓價九成。特惠按揭利率年息
- 8%,由下列多大显行或財務機構提供:
- ●中國銀行●大通銀行●交通銀行●東亞財務●南洋商業銀行
- 豪華示範單位,上午十時至下午六時開放, 星期六、日及假期照常,數迎駕臨參觀 逢星期六、日及假期·加設免费豪莘巴士穿梭
- 來往光龍塘地鐵站(根德道出口)及舉架山花園 每二十分鐘一班 地盤售樓處設於第三座



太古地產有限公司 香港中環干諾道中9號太古大厦1502室

新星航運有限公司

截貨 華 意 輸 V.36S WAH YEE

散貨:九龍倉海運橋2號閘 話:5-479972。

香港代理: 遂初航運有限公司 熙信樓19字樓

革成船務有限公司 Wah Shing Shipping Co., Ltd.

港江港·海口港代理: **港瓊聯合駁船運輸公司** ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY ●●●●●定期特快輪 ●●●●●

香港↔湛江↔海口 ★海南島其他港口歡迎洽商★ 抵港 载貨

TBN

華成船務有限公司(貨運部) 香港干諾這中64號中華廠商會大廈18福 元語:5-456346(6線)

州招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地坡西寧街十八號 5-8168190 18 SAI NING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191

香港中蛇口 定期航線 航次 天天收貨 · 達里期二、四 逢星期二、四 枚貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 香港---珠海 定期航線(全貨槽、業裝貨槽及散裝貨 船名 A.VESSEL 天天收貨 進星期三 连星期三

A.VESSEL 天天收貨 造星期五 達臺期五 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

SHARP 聲奇牌

購買GF-777/GF-800 雙卡式收音錄音機 請索取保用証

聲寶牌收音錄音機,性能優異,深受各地 人士歡迎愛戴。今發現有不法商人以水貨 魚目混珠,爲保障顧客利益,現每部 聲寶牌GF-777/GF-800雙卡式收錄機 盒面均貼有本代理發出之保用証,在香港 及廣州同樣保用一年。

如無保用証,本公司決不負責一切維修 保養事宜。

總代理:樂聲電器有限公司

太平洋電腦底板有限公司

專為各界及國內用家承製各類單、雙面及 多層電路版,更可經本廠在美國之分公司引 進電路版生產線或各類有關之機械、零件及 技術,並可利用本廠提供培訓服務。

太平洋電腦底版廠由香港及美國經驗豐富 的工程師負責,故能提供非一般代理或貿易 商性質之專業技術服務の歡迎垂詢。



TRANS-PACIFIC

九龍官塘偉業街203號10字樓 電訊:51576 TPCSL HX 電話:3-450291-3

費廉 報 廣告 效 六九

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話:0-243492 0-243862 0-243496

來往香港‡廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處: **華 遠 公 司** 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318125 5-8318111(160緯) **電掛:9344 HY COMP HK**

電傳: 61231HY COP HX 廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 **廣東省分公司** 腐州市沙面大街三十五號 電話:82315 89685

電傳:44164 CGTRS CN

SUN STAR LINE

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 到/離港 21/9 22-23/9 $4/10 \quad 5-6/10$ 18/10 19-20/10

收货站全箱,葵涌現代貨櫃周頭(MTL) 總代理:珠江船務有限公司

傳:71795CKSCL HX 香港灣仔軒尼詩道一號 話:5-286111(十樓)

請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續 船泊柴灣裝卸貨區建豐碼頭 5-8963650 5-8963509

局對,以馬幾 明 屬面馬,伕個 一大房在拿起後

31號2字樓A座 虎儒冠大厦7樓A座 號釜新洋樓7字樓A座 ·381號福英大厦四樓C座

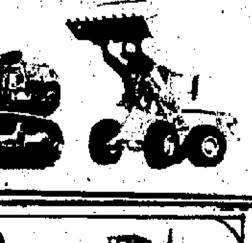
號A座地下 381號編英大廈4樓A座

號新安大厦8樓D座

到個位可排大空四個 E十六個・收費十元



水龙 雪 相 大小冷庫、冷藏肉食柜 冷庫、冷藏設備,起貨 ,歡迎諮詢及訂購 37564570 37567663





夫車RY20L有暖風機 YH60 YH50LB 車零件、價錢特平 0-468687 大會堂斜對面

即升了。 想。年來觀察所得,發魚的人 不渝。每見到水族館,多駐日 不過,對魚喜愛之心,

「我覺得是道樣的」(Ithink so.),道

句很簡單的口頭語,有時譯為「是的」,也

提出的問題很有意思。第一句和二三句的區別主要在 更 行 美

should think so, 以及 I would think so, 這三句類似的話,區別何在,在翻譯上應如

語氣(mood)。 I think so 説明「我覺得是這樣的」這

個事實,就語氣來說,叫陳述語氣(indicative mood)

。與此不同,第二,第二句語氣側重點不在於陳述事實,而

僅僅是説明一個想法,不但如此,而且是講話人 (speaker

)的想法。换句話説,它要表明 speaker,的態度。英文

語法把這種語氣叫做 subjunctive mood,可譯為虛擬語 凝 行有

拿I should think so,來說,加上 should,適句話說

了。因而在實際運用上,I should think so經常是I think

變為 「 照我看來, 這樣去認識某一問題是有必要的意思。」

so很客氣的,表示同意的代用詞。另一方面,I would think

so 則强調 speaker 的主觀見解和意志,因此,將它翻譯

何分别處理?

為「當然(理應)如此」,並不為過一家

樓的朋友聊表心意。 有師傅附和。 有師傅附和。 一次發起每人科款 一次,樂簡而清赴星 一方,樂簡而清赴星 一方,樂簡而清赴星 一方,樂的一點糖果餅



復下當一無安 有一日 只法可 何點相是再能

「極」之「講」究

想起南極者察隊的講演,就使我想起兩個字,質模。 我認為,他們在那多天冰天雪地的日子,收穫不可謂不豐 ,能夠老遠奔來和我們分享知識經驗,是深厚的情誼,證 **敢謝意。人家既是道麼誠心來交朋友,我也不能不盡我所**

第一,講演技術,質模。演講原是一種學問,要懂些 心理知識,講得太長,就怕聽衆注意力不集中。如果講到 連台上主席也打瞌睡時就要急急收科。

闢演如果靠幻燈片,就要注意光暗交替,不要從頭到 型 尾黑暗世界,否則,非要設個鼻射波聲器不可,一般幻燈 片,要盘力求美,能夠有顏色固然好,没有顏色也要黑白 分明,每張幻燈片先做記號,普通在左下角做個紅點,用 時右手拈着放在電筒裏,以免方向倒掉,浪費糖衆時間。 **座生冷場。如果圖裏有字,不要太多太細,南極的生物千** 奇百怪,原是最好爱材,拍得好,角皮美,神情绝,勝過 National Geography,平板呆滯的要改進。奇珍異草, 不妨來個大特寫,有時一樣罕見生物,不方便用數尺表示

大小,能否放一個「中華人民共和國」一分錢作準. 第二,内容材料:質樸·初次探索偏重紀錄品種,可 以考慮用圖表統計數字表示分佈區域,而且可以討論因素 影響生態,把聽衆帶領入主講人的思路

• 况且,實際的工作經驗也勿吝嗇,我 記得冰天下拍照,單鏡會被黏住,是因 大 為每類相機都有它使用的温度,未知他 們有否特別的裝置呢?很好奇。 無論如何,道次他們的講演質樸可

愛。未知什麼時候可再來?

深圳光明華僑汽車修配廠 直接日本進口,豐田,五十鈴,日產 為國籍自卸車,8至12噸平板車

專營囘揶★代辦批文★直接進口★現貨供應

農夫車,

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD

日本 中井金系工業株式會社 HK-7/BK-7 電化鋁(熨金紙)

專營各類回鄉車·免費送交次錦渡

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

翻字三十六個 - 收費 - 元

香港及中國代理 - 領漢有限公司 香港鯛魚涌船塢里 8 號華厦工業大厦11樓 H661386-7 • 26至60座旅遊巴士 72179 FWDEC HX

旺角廣華街25號地下

紅磡高山道6號A地下 大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●現實

新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應: 卸泥車 5 一8噸平斗車 2 — 10噸農用 車 1 — 1.75噸 5 — 14座客貨 率21-42座旅遊車 電話:3-969255 中成行

日本翻新貨車 4-10噸泥車

海關,歡迎國內同胞洽購。

合羣車行



九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 富汽車貿易公司書3-335386 第3-621570 元·全新雙排座0.75~1.75噸農民車-的土頭·日吉·和新東力五十鈴日野白40東亚布東大港國內對有 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

美國視達麗 歡迎零洁·批發安裝 玻璃隔熱濾光膜

電源穩壓

全套三電原廠製品、保用十八個月、備有原廠産地來源証。適用於各款客 貨車等上海牌,伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代· 國內設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

K7546808 K7565863 0-6995482

香港九龍紅砌高山道九號地下B舖 電話:3-337728---3-337383 電傳:37621 SERVO HX 電掛: SERVOAI R 岡文傳旗: 3-7210296

華耀車行窗

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠單行)

全新豐田日產農民車豐田五十鈴麵包車80—82翻新豐田9-12座 的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75噸左右執電油柴油,豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油級地稻霉柜 五噸—12噸貨車・泥車

各式墻紙窗簾 ・貨源充足 豐田左軚農夫車翻新豐田麵包車 零售批發 無任歡迎 豐田左軚特級豪華型麵包車 總代理:高雅牆纸公司

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915

50-0-豐田標準級全新左軟豪華型小轎車 豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡深圳代辦手續提車

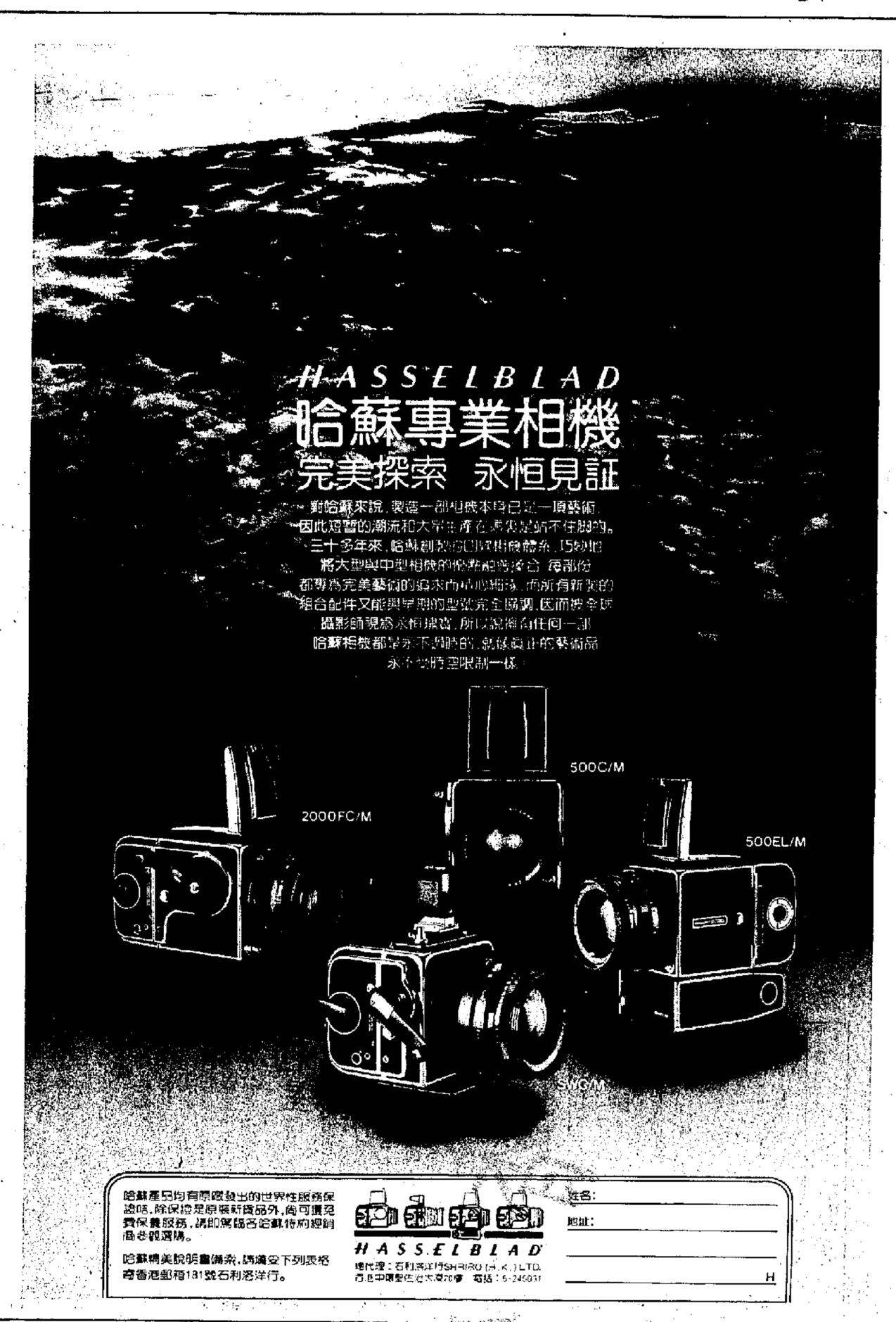
空調機

九龍太平道五號地下 恒 發 車 7 電話:3-7129207

適合安裝於各款進口麵包車、貨車、景民車、小汽車及國產汽車。設有國內維修部,方便裝配及維修。 工程部:香港新界沙田大圖城運路1-7號交通城大廈9號地下 **=**0-6058933 0-6058938 國內維修部:經億汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 = 335976

●全新五十鈴5噸平板貨車·翻新五十鈴、日野5-8噸貨車 ●翻新五十鈴、日野、實力4-12噸自動卸泥車 ●日本進口・日本翻新・代送交文錦渡或國內港口

绘旅在人



南安、永春、惠安、莆田、福淸、亭江等各線車票。 福州逢星期一、二、三、五、六、日、開。厦門逢星期四、日、開。 泉州、石獅天天開。漳州逢單日開(31日停開)

全線減價、安全可靠、歷史悠久、服務周到。 豪華巴士、直達方便、冷氣舒適、途中包膳。

售票處:

香港中國旅行社: 中環總社:客運部 香港皇后大道中77號

華僑部·電話:5-259121 灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號

電話: 5-280102 北角分社: 香港北角渣華街196-202號地下(嘉富大厦) 電話: 5-650378

旺角分社:九龍旺角洗衣街段-72號二樓 (得寶大廈) 電話: 3-944144

和聯分社:九龍紅磡火車站開樓 電話: 3-349333 觀塘分社:觀塘道438號觀塘工業中心它座地下。 電話:3-451668

荃灣分社:荃灣青山道189號百萬行地下 電話:0-4991433 元朗分社:元朗教育路31-41號

電話:0-755367 九龍分社:華僑部:九龍孺教道27號二樓 電話: 3-667201

僑 裕 有 限 公 司:香港北角渣華街29-31號2字樓A座 電話:5-661018

福建旅港同鄉會:香港北角英皇道395號僑冠大厦7樓A座 電話:5-627165 有利旅遊有限公司:香港北角英皇道355號 盆新洋樓7字樓A 座

電話:5-711304(4線) 僑光旅運貿易公司:香港北角英量道379-381號福英大厦四樓C座 電話:5-662738

電話:3-653851 司:香港北角英皇道 375號二樓 電話:5-708093 司:九龍觀塘恆安街12號地下

海 成 公 司:九龍土瓜灣落山道96號A座地下

電話:3-417613 利業貿易旅運有限公司:香港北角英皇道379-381號福英大厦4樓 A 座 電話:5-668665

萬 利 旅 行 社:九龍紅磡寶其利街42號新安大厦8樓 D座

電話:3-630687;3-656179 司:九龍觀塘宜安街四樓M地下 電話:3-458687

2 3-7135191

(豐田YH50十二座冷氣收錄機麵包車

◆豐田皇冠左軚柴油冷氣的士 ◆萬事得右軟十二座冷氣收錄機麵包車 ◆萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車

HK\$ 34,000. HK\$ 54,000. HK\$ 27,000.

編3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾鴦商業中心902室(金花酒樓樓上)

豐田12座右軚冷氣收錄客貨車\$34,000起 本田CG125電單車HK\$ 5,300 皇冠左軚油渣冷氣的士

九龍漆咸圖10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719



每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

▲豐田姫仙達電油冷氣收錄機房車

◀豐田YN56雙排座的士頭

◆本田CG125電單車

■五十鈴氣油左馱九座位長陣麵包車

●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車

●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車

HK\$32,000. 5,300

3 3 - 71 35 19 1

HK\$52,000.

HK\$36,900.

現

一種型農夫車新農夫車・麵包車 六嘴弁 *直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡全新日産農夫車特價大傾銷\$28,000-

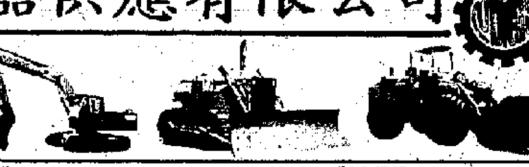
發機器供應有限公司

5-754356 0-752388

電話:82282

香港軒尼詩道 5-754356 日 188號二樓 60-752388 日

小松牌 D75S、D95S装載機・20 HT挖坑機 加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機・HD850 挖坑機 CAT.牌955、977装載機・D8K推土機現貨供應



國內冷庫冷藏雪柜

現貨供應各類全新左呔豐田車、日野貨車及巴士

上則貿易健康保險人復704室 電話: 3-808378 電話: 3-808378 號花園酒店花園大厦1209室 電話: 73899轉1209 深圳辦事處:深圳國際商業大厦北座617室電話: 28570



10字模1907室 3_812873 電話: 8_812915

現貨應材,鋼筋水泥,大量供應

香港買單,國內捷貨,價錢相宜

廣鴻輿企業公司

九龍彌教道750-758號始創中心

上則貿易養漁辦事處:九龍彌敦道789號健軍保險 大厦704室電話:3-808378 西唐花園大厦1209室 電話:73899條1209 深圳辦事處:深圳國際商業大廈北座617室 電話:28570 25091



橡膠塑膠密煉機械 麵包機

索閱各類設備資料・請將要求・技術規範及明片寄: (屯門郵政信箱221號收) 電掛: PLUGLEAD HONG KONG

電傳:37413 MWELE HX 鐵釘機、膠袋機、衞生巾機 工業機械企業公

2011年聖誕、黄年、結婚、生日、情人、関係 1011年 有音樂店及普通店,直接出版及發行。 美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里口號及26號地下





精電: 0-6066536 管傳: 49274 CKECO HX 新址: 沙田大埔道大園新村12號 電報: LLCSTC 近下城門道口沙田茵餐廳) 推土機、輪胎鏟坭機、挖坑機、CAT. D8H、955K、931、D75S-2,大小風機、 發電機·大小震轆·2·3·咪坭夾可配用吊機、風砲油壓砲機,KATO吊機 PLAYLOADER由0.3咪,3毫咪至5意咪,尚有多類型建築機械租售

篩撥電話 惠刊廣告

●豐田左軌12、26座全套 ●日本翻新日野十噸平板大貨車 ●各類型翻新大巴士大貨車 ●豐田左駄吉甫車全套

九龍城延文禮士道577號

各類翻新五十鈴、實力、日野、4-10噸平板車、泥車 ◆左軟五十鈴33座豪華旅遊巴、比廠價平◆豐田左右軟原廠12座麵包車YH50、YH60、YH50LB ●豐田MODEL、F甲種8座有天窗冰箱 ●代辦進口國內新舊汽車零件、價錢特平

☎0~4935212 0~469137 0~468687

荃灣大河道139號地下(荃灣大會堂斜對面

全新麵包車

日本 中井金系工業株式 HK-7/BK-7 電化鋁(

(附原廠品質證明書及日本產地香港及中國代理,領漢有限公司香港側魚涌船塢里8號華厦工業

電傳:72179 FWDEC HX

永翔扇 吉葉

智富汽車貿易

SANDEN

各式墙紙窗簾

・貨源充足・

零售批發無任歡迎

總代理:高雅牆纸公司

K7546808 K7565863 0-6995482

全套三電原廠製品,保用十八

貨車: 上海牌 > 伏爾加、麵包

國內設計,專人赶國內指導安 常備現貨數千台供應轉口,交

新全新雙排座0.7%

●日本三菱MITSUBISH 適合安裝於各款進口麵 總代理:偉肥汽車冷氣 香港九龍土瓜 工糧部:香港 國內維修部:

會缺少的發揮、音樂是不 組合等等,實際是不 組合等等,實際是不 組合等等,實際是不

線

具衛星導

航聲控

設備

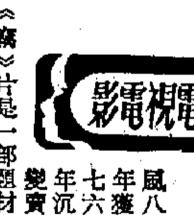
納裝

車

工具,裝有各種電子控制設備,包括語音合理中發元,提有各種電子控制設備,包括語音合理中發元,不過據估計,到一九九〇年,儘管整一的汽車,也不過據估計,到一九九〇年,儘管整一的汽車,也正在定向自動化和電子化的引擎系统一的汽車,也正在定向自動化和電子化的引擎系统不够電子工業和微處理器的迅速發展,人類日本微電子工業和微處理器的迅速發展,人類日本

來新

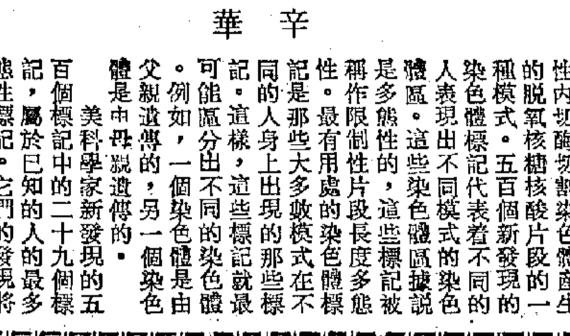
L越是拉波狄

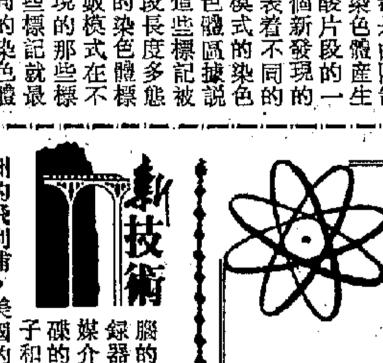


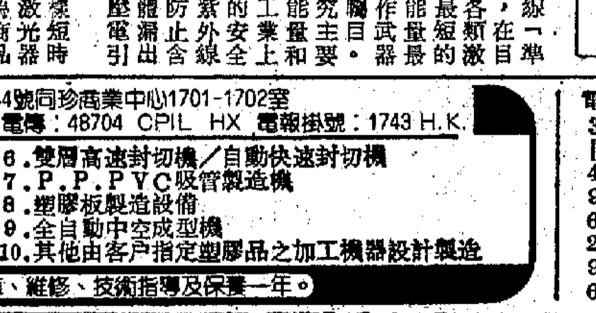


遺 體 色 與 基

分秋九初







HP適合130至250 公开單雙 門電冰箱。個錢最平。 ŤLX 88% KMBIL HX



出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友

細字三十六個・牧費十元

五十鈴農夫 免費送交文錦渡



非洲澳口喬名螺

中東進口商名鋒

英國進口商名錄

隆重介紹 MAX-5 全新設計·獨具3R·4R

出口入口不可少 全类進口商名錄 歌洲進口商名 全类出口商名錄 亞洲進口商名

台灣工商黃頁年鑑

日本電子名錄 台灣機械五金名錄

南韓工商名錄 日本工商名錄

3.8平板車密斗

歡迎國內外蔥鵬請君參閱指導,並作技術交流。 以期達到生產旣快,質量又高的目標。 電話:5-651377(四線)・5-647677(四線)灣仔辦事處5-753230(四線)

全美國製造商名錄1985

詳列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。

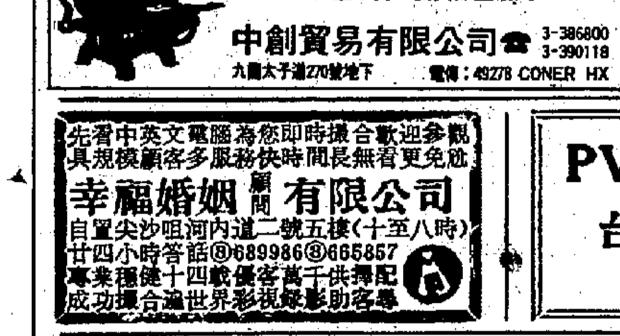
港澳實軍。內地提升

医人辦理報批 手精簡便快捷

專營各國工業機械

彩 視 影 版 有 服 公 司

是目前香港規模最大,科技設備最新·最全面的



手動式名片印刷機(變金)自動式 音合國內用途·操作簡便·專人負責維持及保養

香味名片機

間恢得

W

CONTINENT

SW.

WIN-CHANCE

PVC人造革 台灣名廠總代理 3-7205159

袋 印刷封切整廠設備技術轉移服務 3-208901 208807 冤報掛號"DAVID

KITES"H,K.

3-325661

僧最廉 交貨快 特别經銷上海車輛、拖拉機機電產品 A. 本集團合賣鹽產名牌幸福250A及C型摩托車。

港澳海外代辦處: 文庫貿易服務有限公司。 日本本田CG 125型康托率及零部件。 - 澳門中區旅行社貿易服務部。

震器 1.5 252281 3 大使挪物摄 香港中匯旅行社及九龍分社。 **导类船舶用品公司**。

太華银行人獲607-607室

萬雅 1 2 0 珠實設計 萬雅 1 1 0 珠實設計

萬雅珠實設計選集

世界名表面經85版

海外首飾圖鑑85

日本金飾獺餅

關內直接銷售際 汕頭特區汕銷摩托車有限公司 電話:31333 國內提貨地點:

各噸級大小貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器 及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提供服 務,毋須預約。 地址:九龍彌敦進776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線

4.PE.凸凹線電子控制式一貫作業連續製造機

無痛穿耳器

包庄名貴:製金禮盒配有定位筆

售價特平:大量生產原廠批發成本更低

全自動乾洗設備系列 可直接付運國內各大口岸事人資賣。 零件材料供應指導及培訓管理人材 訂價由一拾萬港元起 3-7237929 總代理:活宏有限公司

美國電子產品名錄

CABLE: ODWAYSCO TELEX: 41201 ODWAY HX 歡迎國內單位查詢 直接貿易可提供人民幣 結算方便

中文打字 各類合同信件説明督 等下5-746182或傳 等操 3-7287222 呼機 3-7287222

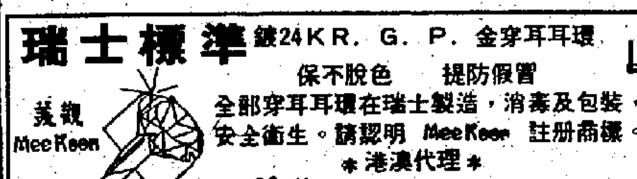
針織機 可馬電腦及各 可馬電腦及各 可馬電腦及各 模 歡迎查詢香港北角屈臣氏失厦A座十二樓1 5,660015 -- 200

產 國 壽海代價僑歌陀蘇絲常定內 禮外客康胞迎羅繡綿備價銷 用僑郵物選各經**衾袍高**特辭 品眷寄美購界被被掛級平衣

現貨供應・送文錦渡

- 9 - 4 **齡**的士頭農夫車 蘇農夫車 貨車區噸料 宝+数包車量的士 旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4 3-7782666

• 日本車進口零件總匯 • 本號大批日本各款牌子麵包車、農夫車、重型貨車、發動機、電器及車身各樣等件對備,歡迎國內同胞洽購或洽商。越徵國內各省市及單位合資設廠經營。本號之貨源由日本直接長期供應、歡迎來信或電話洽商。 九龍紅磡差館里41-45號地下 3-342988 3-343862 3-344266



瑞士標準無痛穿耳器 高級鍍金頸鏈 提防假置 每支穿耳器手柄上均鑄。 BERGEON 5990 SWISS MADE

新西蒙535套 舊西裝837套 現貨合大陸水等回鄉等 H-478188 20KVA/150KVA-UP) 货車零部件等平衡

日本翻新、日金、三菱、日野)



0 - 7 2 2 5 1 4



新穎人造首飾 耳環 手鏈 戒指 掛錶 胸針 髮飾 請認明 Mee Koon 註册商標 美凯 人造首件有限公司者 港 文 成 東 新 十 號 5-453349

A THE

各型號輪呔,引擎(65H P-350H P),引擎散熱 器連儲水箱;發電機 (DENYO, AIR-MAN

極發有公園

法(amorphous method) 重録,現在已經發展了兩種新磁碟一樣,可將其中存貯的資 以其中資料是永久性的記錄。

,其中一種不能通過。遊就產生光學的開一 一次用來與寫資料。 一次用來與寫資料。 一定。日本新力公司的一位發言人說,磁一光 一次用來與寫資料。 一定。日本新力公司的一位發言人說,磁一光 一次用來與寫資料。 一定。日本新力公司的一位發言人說,磁一光 一次用來與寫資料。 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一次用來與寫資料。 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,光碟又回復到原來相同磁性的狀態。可再 一方,其中一種不能通過。遊就產生光學的開了

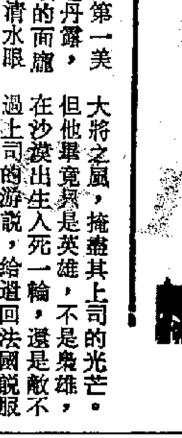
1.塑膠P 2.全自動 3.全自動 4.PE.C 5.高速P 所有產品E

直 各噸級大小貨車及重型 及鑑口設備,事人代辦 務,毋須預約。 地址:九龍涌敦道?76~

美凱

代。 《季耶何美婷、殿軍黄景珍,第五名葉美珍,李耶何美婷、殿軍黄景珍,第五名葉美珍,事件,昨日該籌委會公佈「健美小姐凱選」,由於發「無線」主辦的「健美小姐競選」,由於發「無線」主辦的「健美小姐競選」,由於發 大学のでは、 のでは、 ので 五名為葉

監張達禁昨















,又有週刊指名以當着男人面前除衫男友李百龄同居她是家放女一名,可関總援,除了指到肚皮花斑斑,加上獎之後,一直受 歲女兒,而且生仔生蛭姐冠軍黎燕珊 道姓説她已有一個五亞姐冠軍黎燕珊 道姓説她已有一個五

新「性格小姐」張美衛给候補名次佳麗。 開始候補名次佳麗。 開始候補名次佳麗。 所有,而 新道班得獎佳麗斯補 和一張得獎佳麗斯補

冏她是否感

栗美珍,「性格小姐」名銜,則立」,各項名銜是,冠軍馬清儀、E,由於發生林河廷放棄亞軍及性(1)

等 神五分在新華戲院 中五分在新華戲院 中五分在新華戲院 地下)選映日本片《 地下)選映日本片《 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院 一五分在新華戲院

亞麗簽亞姐

·他被徵入伍,令出日到美國,美國人克里在墨西哥長大的第





7

で、卡路・馬登等合演。・美國與墨西哥發生戰爭萬作外人,對他排斥。至年角條外人,對他排斥。至年外人,對他排斥。

嵩

我們就訝異於該片道具

出上國風度,而片中文忠愿寫的單轅車,它足足克道具廠就設在嘉峪關市中道具廠就設在嘉峪關市中河東條作道些儀仗和片中東

一个文成公主》拍《文成公主》拍《文成公主》拍《文成公主》拍《文成公主》拍《文成公主》招《文成公主》招《文成公主》招《文成公主》拍《文成公主》招《文成公主》招《文成公主》招《文成公主》拍摄,我們就訝異於該片道具的與作,就更加馬。 《文成公主》拍,我們就訝異於該片道具的與作,就更加馬 。 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具的與作,就更加馬 。 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍 《文成公主》拍攝,我們就訝異於該片道具。 《文成公主》拍

《文成公主》探營紀

唐代**機**伐 上國

因此,古裝片的服裝道具部門,其重要性是不言為,就中人物穿的用的,都不是用錢就可以買為,戲中人物穿的用的,都不是用錢就可以買的是時裝片,服裝道具選好辦一些,現成去買的是時裝片,服裝道具選好辦一些,現成去買 公的是時裝片,服裝道具選好辦一些,現成去買 公司 经银额电影

大壓式靑春校園故事片

調等:陸小雅 主演:劉倚天、羅燕、朱旭、王頻 戰鬥電影製片敷出品 **取想、散說、散愛、敢恨** ,父母、子女、節友之間眞情假義表露無遺!





,智不為人。 歌勛蝦兵蟹將,來個水浸青心人,搞得我淚流滿面。何

分秋九初

署竟然先來了↓

頭二三名馬跑出來,馬會派彩如衛, 無關宏昌,只要每場賽事有衛, 如何威水,第七班馬如何不為, 如何成本,所有著一個魔馬的地方,「同時,相信不久會付諸實施,事關地, 相信不久會付諸實施,事關地, 相信不久會付諸實施,事關地, 相信不久會付諸實施,事關

,因他**B**通道的 中游之星。 一年游之星。 一年游 一年游

一等山」就用黑體排印上游之星」外祖母的子上游之星」外祖母的子上,由拍資會所印的世上,由拍資會所印的世上,澳洲及新西蘭現在上,澳洲及新西蘭現在

人安・文

去昔日的 来

大户娶抛:

極健股

説我扯起了真話的大旗,並有兒現。有兒現。其實,誰都明白,我開的支其實,誰都明白,我開的支

第一然越 怒紅

朗元

美十全十 女與男 部榮俱花棉 狂情女花 **堡根菌** 場市新沙地 廣城田址 0-6980228.

樂民·門金 院線

8年8映獻天今 主柏 | 羅 | 李 | 張 演妮安 | 珠明 | 珍麗 | 集國 ^{不兒} 品出司公城藝新

場夜午晚明 夫屠血冷

場五天今 場點四加天明 片恐成漿用 1 怖的拍血 **狼** 作 心 仔観黑 午 今 1 妹街場夜晚 摸 午 明 骨錯場夜晚

x 820749

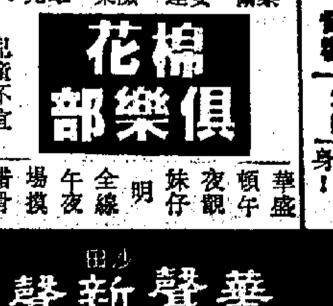
場五天今

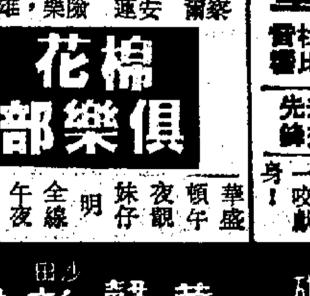
主曹 鄭 演理查寶美

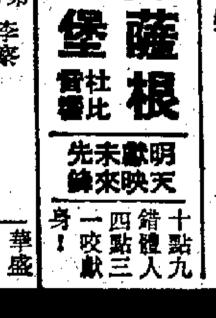
獎 午 明 骨錯場夜晚 渴愛四丁性十 ! 的點哥奴點 似場!猛半

未前鏡珍 場五天今 見所頭黃 場五天今 不兒主卡多大 娜戴 羅 宜童演林 衛 拉安 佐拔

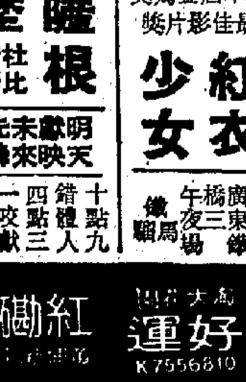
春新春華 9 6976803 K 617169 樂百聲金 11794646 × 322785 天今後最

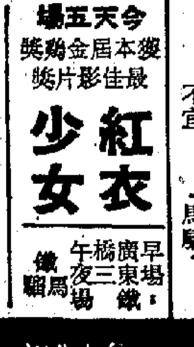


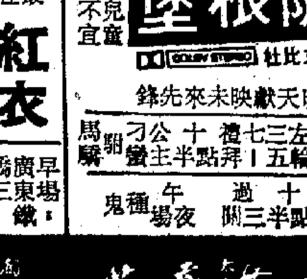


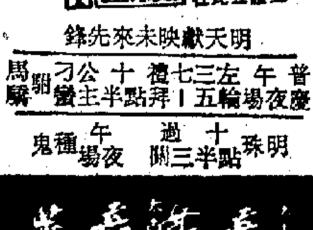


1.疗法%

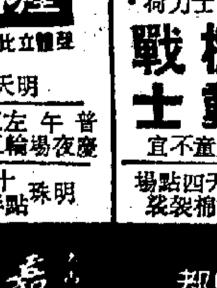


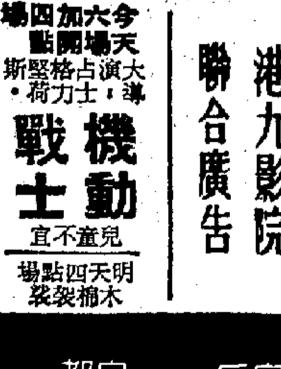






H670421 H670421





都皇 映 家 天 今 峯高術藝 ! 綠邊愁情 作力新最 海 何 演導美唯 影電愁情的味品級高部一 狂情艾花

台廣告 后皇

片作動觸接全百份百

映獻大盛塲五天今 振青星力格士占 演大猛威 導探能

(宜不量兒) 宋奇公包:場早今都銀

委風埠華約纽大:九點十都影 模 影了江國午處超九十國明 骨錯都斷湖都夜男齡 · 點都天

夫屠血冷 ^{場午 晚明}

5-738291

戲

假

場五天今 片恐成漿用 • 怖的拍血 狠狠 術心

約神 會秘 戰末獻明 士日映天 **建冷**午明 **夫血**場晚

四 明兩 午 加紅映 今場點加院場夜開鄉 中 節 節 健 意智 珍怡 理查 實美 狂情艾花

心夜

映駅天今 演大憩玄資郎 出席・智・美 演事藩何 映獻天今 電惑嘅入甜一 影性誘心到部 花女

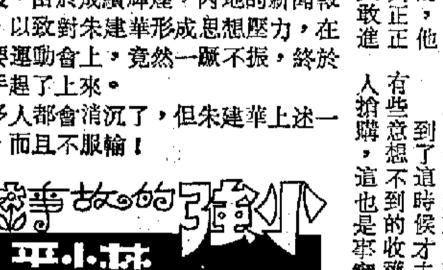
子嗎? 心幹什麽?難道拆屋事件是你們部門 哼!我又不是投訴你們福利署,

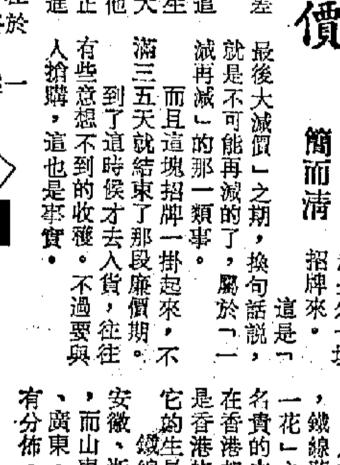
了個電話,要跟我談道單「畸史,誰知我的電話選没接通,福利家家的「堡壘」拆除,可激起了我一把無名火,決定打個電光出動督察和拆屋隊,把我小然出動督察和拆屋隊,如今他們竟然出動督察和拆屋隊,如今他們竟不過一直為了那小寃家的專臘

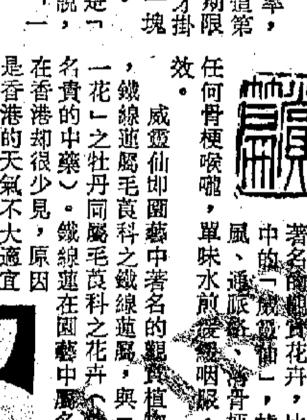
番話表明:他輸得起,而且不服輸

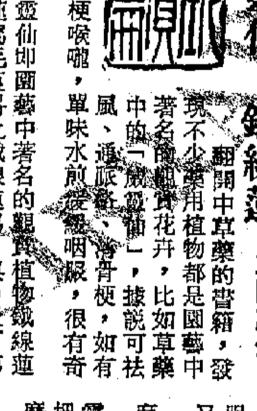
原男 €

118











都也以

好高幕品高 數潮幕味級

狂女 主曹が演選金寶美 (宜不童兒) UAG

映院戲間六

都雅

仔港香

H551449

主 李 張 演 珍麗 榮國

鍾像你

屠冷 午 明 夫血場夜晚

鬼打鬼:半點十早今聲金 摸 百 層冷金 場午明 骨錯榮 夫血聲 · 夜晚

未前鏡珍剖剖 見所頭貴屍腹 姓黃生先早今

骨錯獎場夜午晚後 情紐四好 狂警好 第 红十 夜約點 運 魔花運 八 爾點 1 風場 1 門 站 半

甜 了江 天 夜 明 断湖 點 後 午

無性的生殖

無生殖的性

分秋九初

文學價值之地理巨著。「南海 文學價值之地理巨著。「南海

等發全治前產工革風里廠任市聘 人了國廠跨品廠,行希長武的請 也弱,有了質面在地市。漢退了

倡中制烈:長中不休不:圖會主國有熱比戰而提人越

府名他都新内串

用外幣才能買得到。些高檔消費品十分缺乏,

世人〜服

安排仍築技

斯

張

洞壽聯

梁羽生

最厲害

智力资源,也不愿忽視。为资源固然要珍惜,随着老力资源,也不愿忽视。

提高· 五歲為

不少人周退休之年,仍然精力充沛,加上積年齡,岩依此計算,受社會供養的人口比例標準,老人比例若超過百分之十二則謂之高

對退休

冉

認

識

獗猖

大

公

素

市黑幣外

多的人聽到不「滿意」的話題麼,他就給你講什麼,包你遊舊於看別人的臉色講話:你愿意於看別人的臉色講話:你愿意切關係。人們習慣於聽好應當切關係。人們習慣於聽好應

子希跟位**恢** 實望着胖。 。 出來婦我?

四之行紀聯蘇——

、「MONEY EXCHANGE?」 在列寧格勒,經常有人會挨着你,用語前問,是否有美金交換。 在列寧格勒,經常有人會挨着你,用語前問,是否有美金交換。 我們到達列寧格勒,住進最大的波羅· 一個美金可以換三個盧布·據內行人 一個美金可以換三個盧布·據內行人 一個美金可以換三個盧布·據內行人 一個美元可以換一 一個美元可以換一 一個美元可以換一 一個美元的點市是兑換五個處布, 個高出六倍。 一個高出六倍。 一個高出六倍。

個盧布十個戈比。侍找換店,換了十美元

,一美元可以换兩個间的侍應生,一進門,住進最大的波羅的

植約特

揪時們者出傷講他

即使你只講了一個靶子,你講出來上確,你講出來是官,你是民,

給犯樣

的奇跡大 的奇跡大利 人事之

可謂 薩斜塔

場五天今

好高華品高 戲潮幕味级

主 曹 鄭 演 理查 實美 (宜不量兒)

情

版二十第

剛才那兩人便是年羹堯的心金峯所抱的年壽説道-「稟緩走出。

突弯 了唐 金

布拂塵一繞,將武成化的虎撑缠「哈一笑,提起虎撑,迎頭便打中大怒,呼的一聲,左掌推出。」 | 摇起铜鈴,叮叮作響。 | 大的架子!你要問我是誰應 誰也無法奈何。 (七三三) 一力相鬥,大家都知道碰到了頂尖兒的高一雖没脱手,但也不能隨心所欲的直打過一驚,暗運内力向旁一扯,武成化也吃了一

江珠 映獻大盛場五天今

> 手殺牌皇局報情央中國美 士戰動機 (宜不童児)

宋奇公包· 場早今都銀

樂民·門金 夜加民 映獻 天今 場 年 樂 本 | 張 京妮安 | 珠明 | 珍麗 榮 |

情鍾你為 不見 品出司公城藝業

自 上 的 推 走

隨

其實,誰都明白,我開的支票 有兑現。 我編印了一本《真話集》 經過這些年的實踐,我懂得謝 是給自己算一筆賬,收穫當然 是給自己算一筆賬,收穫當然 是給自己算一筆賬,收穫當然 是給自己算一筆賬,收穫當然 是給自己算一筆服,收穫當然 是給自己算一筆服,收穫當然

加話少,,我只 困並。要道已能

因為他們的級別高,你的級別別人的話,並未走樣,原質別人的話,並未走樣,原學與在白紙上,你不能不認好的一般一般不能不認好的一般一般不能不能不够不過一般,有時的對人的話,並未走樣,原則人没法跟上。他們永遠前,明天又講另一套,變化

月「日子」 斜塔不那麼斜,是百數年的家的普遍重視。經過測量,證明家的普遍重視。經過測量,證明家的普遍重視。經過測量,證明是以使人感到驚奇的了。 上庭以使人感到驚奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到繁奇的了。 上庭外域人感到大雨有关。 一九时。這距離雖然不大,但也是是以使人感到繁奇的了。 上庭科塔何以奇上加奇?科學家就此進行了廣泛研究分析。 上庭科塔河以奇上加奇?科學家就,由於大雨道與人感到繁态。

衛年界。 衛代, 短人, 進入

歌節老爹,這是不是守來單我們—」李英一說,你們却不服氣一說,你們却不服氣一說,娘子軍不必老不好,娘,娘子軍不必老 起廝如一 走殺今有

地黄油

地麻油

情色選択

一人人 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望 一些回進山去,山襄的諸姑姊妹都在盼望

楽單

連劉怡武和吳教諭 求求姑奶奶

於哥松へ頭白

戦人其三 戦人其三 争民父士 ,在日俄戰爭時,被逐即子手,曾參與發動和際英教就是個老牌的開際英教就是個老牌的開

蘇園西一遊

· 勝荒瑛 它遊殘尋 甲中國

的是的腦

於同《由但、,,、朝,等、老一兩國地節事到的拙丘麼州 一一溜於, 構題浪少我

,道所

。一以和殖的令植可

八路軍的沉重打擊。、包頭等地。而侵入山區,東條親率該兵團侵入華「察哈爾兵團」(也稱「察哈爾兵團」(也稱「

節今 士戰日末 歌明 座起 士戰日末 歌天 屠冷場午明兩女點場今京 夫血·夜晚院帝半十早都

月明

了江場午明 斯湖·夜晚 狂魔四滋性早 歌宫點味事場 。性 多

城新 ②①

門屯 夏大都新

選座聲新 映位光型 名舒一設 片適流備

幕開將卽

翌年三月

南明光大 石寶樂新 k657116 k618167 聲凱都京 唱 場五天今 場五天今 佳<u>類</u>電屆榮 影獎影中獲 片最金國本 故歷殘刺高 事險忍激度 演熱 娜當麥 傳感壞國

可達天猛片色窩一號門後 天猛片色 客 一號

女衣

帖黑場在

原花華東昭初 **原。程** 0-6495929

戰 機

動

| 主白嘉蒂白 演烈選·琳 生域。 夫屠血冷 烈繭・琳莎 情偷鼻 海雪彩角994 原。彩 3-7993093

0-298070 訂算 場五天今 兩 座草 場五天今 兩 製監鳴百黄・演導雄世馮 「影電靚女美像偶月九 五今一場天

情鍾你為

夫屠血冷

故歴野殘刺高 | 主白嘉蒂白麗 事險賽忍激度 | 演烈蓮・琳莎 了江快屠冷新午晚明 断湖樂夫血都夜晚明 性 映快 | 心性映新場今 獄地・樂 | ・中・都・早 0.960.365 粉 2.4680 額 花 ^(f)

今天五場

金色性愛窩(性愛魚似)

部令你

午

夜

跳既性電影 心

快都新

妮柏珠耀珍李榮張女童城新 1安·明·麗·國·玉金藝

一级大部令你

夜甜心

際埋錫女美像偶月九 夫屠血冷: 場夜午晚明 强 映美 者度,都

環点金茂坪 寶麗宮

斯美寶·曹查理主演 五場 花女情狂

全 金 龍 部 部 國"華 今天五場(100分動油)今天五場(100分動油)

一定歐際美大製作鉅獻斯繼「威龍猛探」後又大導演。占士格力堅荷

星福·華龍

鍾情

夫屠血冷·場夜午晚明 惑園伊 油 銷夜福舞國龍場今 誘甸地蘇魂夜星男際華·早

發 機動戰士

李 華 都 # 百麗般 今天五場(性愛片王) 王 寶 釧 羅家英演 東場 神秘的西蕨 神秘的西蕨

項器艦

名紅 場公柴 | 花杏 : 餘薄 |

映獻大盛天今

影電金曲金・味品級高

骨錯模等晚明

大淫 場公萬 會娃 · 餘年

朗元

3-847115

怒紅

零 丢 上 親嘆奉全競 止為獻裸星 宣不童兒

越越 旺映

UAG 腔線 映院戲聞六 美十全十 女 與 男 部樂俱花棉 狂情女花 堡 根 薩 場市新沙地 廣城田址 0-6980228

大屠血冷 場 晚

他最終的目的。 他最終的目的。 「我喜歡預測。」 所以才投考藝員訓練 所以才投考藝員訓練 所以才投考藝員訓練 不怕從頭開始。」 在無線五年,廖 格智的運道平平,他

理想外景地

乃的是

風情瘋情

女主角。 和婚正戲願,如

麥

-Kung-Pao 2 Hennessy Road

Hong Kong (港香) 無 🌣 失:印督 官百四千九萬二第 三道詩尼軒港香:址地

八一七五七: 機總話電 78 TELEX: 72859 HKTKP HX 售零 張大五紙出日今 公限有務印利有港香

血氣 增體力 產品 信心的保證



地感動薬文獻記載・本品具有機腎治 は品耐未老先表・功能減退者・更負

辰達有限公司 ANANDA LIMITED

周預・・人論一有期

, 政營新 中策中的 的代和的及今續的

[壞破圖企 香駐灣台

71-3號

於迎參觀) 欵

卢植\$3300 租

[常]

張一第

士兵,就退向法國殖民勢力挑戰的學不辭而别的阿馬齊酋長,薩根中杜飾演的薩根中尉,帶領 小隊人馬小絲那部《撒哈拉》來得壯觀。謝《薩根堡》中的沙漠場面,惡《薩根堡》中的沙漠場面,惡 控制酋長,建立殖 民勢力範,法軍駐守在撒哈拉沙漠,沙漠。那是法國的殖民時代明星主演,背景却在撒哈拉 人馬,去追 謝勒狄柏 要比波姬 哈 拉 康 」的角色 人情味的

Reznicek,1860--1946)的《G大調弦樂樂隊小夜曲》

及奥斯卡·斯特勞斯(Oscar Straus, 1870-1954)的

《G小調弦樂小夜曲》,斯他勒指揮RIAS交響樂團演

奏。所謂「小夜曲」通常分聲樂與器樂兩類,又以器樂

小夜曲規模較大,莫扎特的十三首器樂小夜曲是追方面

的典範。以上兩首雖是現代作曲家所寫,但其結構、風

格却也近似莫扎特式,同樣是五六個樂章之作,旋律流

畅而帶典雅之風。兩首又以奧斯卡·斯特勞斯的一首最

悦耳。這位奧地利作曲家早年曾隨馬赫斯、布魯赫學習

作曲、寫過不少歌劇、其中以《孤兒康多華》、《華爾

滋之夢》及《朱古力士兵》(The Chocolate Soldier

)最著名,後者是根據蕭伯納的喜劇《人與武器》改編

成。這裏的一首小夜曲,是他管弦樂中較著名之代

SCHWANN出品,唱片编號:VMS2088

涅塞克那首現代色彩較濃,但旋律也頗美·**绿音**不精。

音符之外。」 音符之外。」 音符之外。」 音符之外。」 一句。「文化轉口港」。「天下地作曲家的作品,同樣是一個一樓,一大抄,天下歌地作品。」 一句。「文化轉口港」。正如香地作曲家的作品,同樣有道種情形出現。 一句。「文化轉口港」。正如香港是一個什麼地方?套用一句。「文化轉口港」。正如香於本士自生的文化。

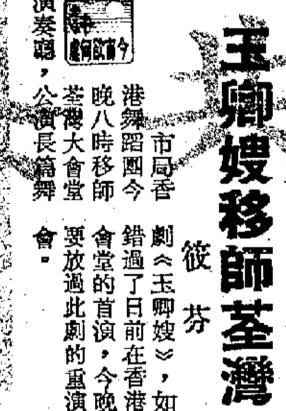
劇作期

現代奧地利作曲家旋律流暢的小夜曲

德國Schwann公司出版了一系列以《Romantische Suiten Und Serenaden 》為名的製作,把同一國家的浪漫組曲及小夜曲輯録在一起,以方便聽衆欣賞。這一 張是屬於奧地利的。唱套封面下方,就有個奧地利的國徽,以資識別。 中地·道唱片绿下的,是奥地利雨位現代作曲家各一首小夜曲:里涅塞克 (Emil Nikolans Von

日曲中

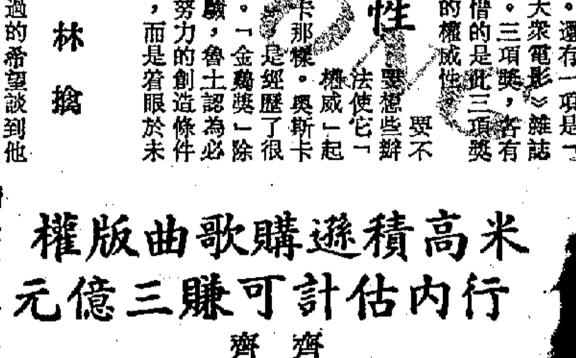
倪秉郎



可見道是憑自己的實以了,公司沒然就穩了,內別人們們沒有好數演便可,只要有好戲演便可,但是我不介意

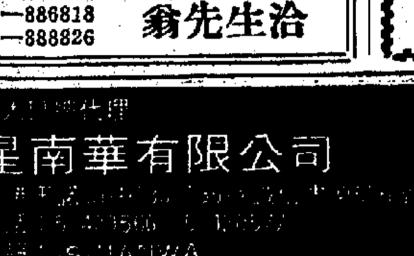
人童智敬

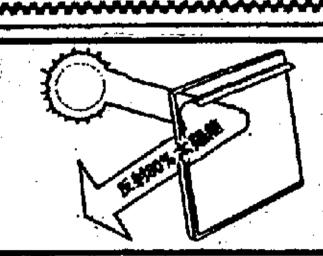
ナ





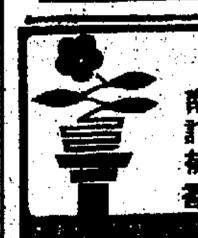
現貨14"黑白顯像管





全新冷氣大傾銷

AVTAVC 違熱牌 茶色玻璃防熱片



園藝器材 訂購。五針松、君子蘭、鶴望蘭、春羽種苗及 郁金香、唐菖蒲、凰信子等球根類供應 香港或內地提貨。請移玉光臨積紛園藝公司

▼中國、港澳總代理: 佳記實業有限公司 · 香港九龍大角咀通州街刀號地下 電話:3-932348 3

現貨學實506P,514計算 機,鈴木發電機: SR60 0X(570KW) > 鋼板紙 : 31"×43",95 克和105 克TeI: 8-845474

套計22,500元備有各款窗口機各牌分體機 原廠正貨保用專門設計安裝大型冷氣構至 80匹或以上保養維修白鐵風喉政府註册消 防系统承查商東方冷氣工程電話3-820310

科 印 材 科 禄 董 林印技術傳授 代書報應 斯亞有華 明明本 母者 原不是 一天學會設備團章 小童子印度 明新 本理 學生用語信 可在國內發展連貫 由1.4年四季自身 10年 第四 第四 第二 十時上課 是發生本相信 数模數級及印納万 信性公司 法每位政策一百元 第一 2-7795462 並可用書網絡講座 成石模是地灣經 曾通路印象服务使利利等第170元 第一 東芝日立7 %匹冷氣機速安裝水泵水塔一



南乾 薑

150匹美國重油蒸汽爐10及20匹富頓」蒸汽爐 10亿電子蒸汽爐 「紐約牌」禪頭及褲膊夾機 抽濕及鼠泵

3-899878-9 治

查詢,5-751731 黎國只公華全數價中 電話 (4線) 小內服務潤新屬格港 電傳:89378 组嵌接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資

香港高士打道228號生和大厦12字樓 型號:DM850 SPECIAL = 25-731933 電傳:72951 KNHOW HX 傳貨電話:5-8921183



室立家成到想未總,戲演愛智啟廖

豐田左右軟9,12座冷氣

電話:3-969255

淡冷應反 告了勾貢

好人 好多四個 大字四個 大字四個

催沓播

人撒萊睇

~~

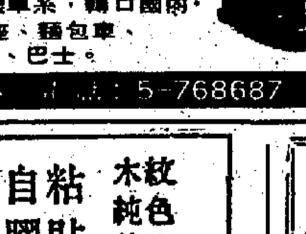
告



膠貼

電話:3-932348 3-847557

能在完看看 的工全她她 女作的工和

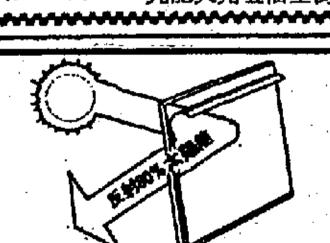


螢光

字 0.5 摄 纖維阻 > 大量 現貨,特平出售。請 **23**-324476

水銀現貨 500噸證齊99. 999 價平直接 買家請 雅圖⁷²⁸³⁴⁵⁷ 601957 記 别

星南華有限公司 #1.5.MAMWA SNAWA HX 1.172126







全新乾洗衣設備

展望宿

歌迎國內各單位垂詢 電話K三〇六五三一 九龍中央郵政信箱 東方賀易公司

意大利天躍乾洗系統 · 適合各大、中、小型乾洗場· 天曜有限公司

